



CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DU-SACRÉ-CŒUR-D'ISSOUDUN

## RÈGLEMENT 2017-05

---

### RÈGLEMENT HARMONISÉ SUR LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET LA PROTECTION DES PERSONNES ET DES PROPRIÉTÉS (RHSPPPP)

---

ATTENDU QUE la municipalité de Notre-Dame-du-Sacré-Cœur-d'Issoudun est une municipalité régie par le *Code municipal du Québec*;

ATTENDU QUE pour faciliter l'application de certains règlements, les municipalités ont choisi d'élaborer un règlement unique (harmonisé) sur la sécurité publique et la protection des personnes et des propriétés pour toutes les municipalités de la MRC;

ATTENDU QU'un comité de travail de la MRC a été créé afin d'élaborer un tel règlement harmonisé;

ATTENDU QUE la municipalité a été consultée au cours du processus d'élaboration;

ATTENDU QUE le conseil de la MRC recommande aux municipalités d'adopter ce règlement harmonisé par sa résolution 2016-07-2017;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné le 7 août 2017 par madame Monia Thivierge, conformément aux dispositions du *Code municipal du Québec*;

ATTENDU QUE le projet de règlement a été présenté à la séance ordinaire du 7 août 2017;

ATTENDU QU'il y a dispense de lecture du règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture.

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par Madame Monia Thivierge, appuyé par monsieur Marco Julien et résolu à l'unanimité des membres présents d'adopter le Règlement 2017-05 s'intitulant **Règlement harmonisé sur la sécurité publique et la protection des personnes et des propriétés (RHSPPPP)**.

## TABLE DES MATIÈRES

Chapitre 1	DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES INTERPRÉTATIVES ET TRANSITOIRES	1
Section 1.1	DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES	1
Article 1.1.1	VALIDITÉ	1
Article 1.1.2	ANNEXES	1
Article 1.1.3	PRÉSÉANCE DU RÈGLEMENT	1
Article 1.1.4	DISPOSITIONS NON CONTRADICTOIRES	1
Article 1.1.5	MISE À JOUR	1
Section 1.2	DISPOSITIONS INTERPRÉTATIVES	1
Article 1.2.1	TITRE	1
Article 1.2.2	TEMPS DE VERBE	1
Article 1.2.3	DÉSIGNATION	1
Article 1.2.4	DÉFINITIONS	2
Section 1.3	DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES	7
Article 1.3.1	AUTORISATION DE POURSUITE PÉNALE	7
Article 1.3.2	AUTRES RECOURS	7
Article 1.3.3	PROPRIÉTAIRE	7
Article 1.3.4	AUTORISATION – DROIT DE VISITE	7
Article 1.3.5	IDENTIFICATION	8
Chapitre 2	PAIX, BON ORDRE, SÉCURITÉ, BONNES MŒURS ET BIEN-ÊTRE GÉNÉRAL DE LA POPULATION	8
Section 2.1	PAIX ET BON ORDRE	8
Article 2.1.1	DÉFILÉS, ASSEMBLÉES ET ATTROUPEMENTS	8
Article 2.1.2	ASSEMBLÉE DANS LES ENDROITS PUBLICS	8
Article 2.1.3	TROUBLER UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE	8
Article 2.1.4	TROUBLER LA PAIX	8
Article 2.1.5	BATAILLE	9
Article 2.1.6	IVRESSE ET DÉSORDRE	9
Article 2.1.7	POSSESSION DE BOISSONS ALCOOLIQUES	9
Article 2.1.8	POSSESSION D’OBJET DE STUPÉFIANTS	9
Article 2.1.9	INCOMMODER LES PASSANTS	9
Article 2.1.10	ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ PRIVÉE	9
Article 2.1.11	ESCALADE	9
Article 2.1.12	INCOMMODER LES OCCUPANTS D’UNE MAISON	9
Article 2.1.13	FLÂNAGE	10
Article 2.1.14	MENDIER	10
Article 2.1.15	UTILISATION DES ENDROITS PUBLICS	10
Article 2.1.16	JEUX	10
Article 2.1.17	PROJECTILES	10
Article 2.1.18	VANDALISME	10
Article 2.1.19	DÉFENSE D’ENLEVER DU GRAVIEROU DE LA TERRE	10
Article 2.1.20	OBSTRUCTION D’UN FOSSÉ PUBLIC	10
Article 2.1.21	ARME BLANCHE	11
Article 2.1.22	ARME À FEU	11
Article 2.1.23	UTILISATION D’UNE ARME	11
Article 2.1.24	SAUT	11
Section 2.2	LA SÉCURITÉ DANS LES PARCS, LES ÉCOLES ET ENDROITS PUBLICS	11
Article 2.2.1	HEURES DE FERMETURE DES PARCS	11
Article 2.2.2	CIRCULATION DANS LES PARCS	12
Article 2.2.3	INTRUSION DANS LES ÉCOLES	12
Article 2.2.4	PISCINE PUBLIQUE	12
Article 2.2.5	JEUX INTERDITS	12
Section 2.3	DÉCENCE ET BONNES MŒURS	12
Article 2.3.1	CONDUITE INDÉCENTE	12
Article 2.3.2	EXHIBITION ET INDÉCENCE	12
Article 2.3.3	URINER OU DÉFÉQUER	12

Chapitre 3	COMPORTEMENTS RÉPRÉHENSIBLES .....	12
Article 3.1.1	APPEL INUTILE .....	12
Article 3.1.2	DÉRANGEMENT SANS MOTIF D'UN EMPLOYÉ MUNICIPAL .....	13
Article 3.1.3	REFUS D'OBÉISSANCE .....	13
Article 3.1.4	REFUS D'ASSISTANCE.....	13
Article 3.1.5	REFUS DE QUITTER UN ENDROIT.....	13
Article 3.1.6	PÉRIMÈTRE DE SÉCURITÉ.....	13
Article 3.1.7	INCITATION .....	13
Article 3.1.8	INJURE.....	13
Chapitre 4	NUISANCES .....	13
Section 4.1	NUISANCE, INTERDICTION GÉNÉRALE .....	13
Article 4.1.1	VÉHICULE HORS D'ÉTAT DE FONCTIONNEMENT OU REMISÉ .....	14
Article 4.1.2	VÉHICULE ENDOMMAGÉ OU DÉLABRÉ, CARCASSES, PIÈCES ET AUTRES.....	14
Article 4.1.3	DÉCHETS .....	14
Article 4.1.4	MATIÈRES NAUSÉABONDES .....	14
Article 4.1.5	ARBRES OU BRANCHES.....	14
Article 4.1.6	CENDRES OU POUSSIÈRES .....	14
Article 4.1.7	MAUVAISES HERBES OU ESPÈCES ENVAHISSANTES.....	14
Article 4.1.8	EAUX SALES OU STAGNANTES.....	14
Article 4.1.9	DÉBRIS DE TRANSPORT.....	14
Article 4.1.10	ANIMAUX MORTS.....	15
Article 4.1.11	DANGER D'INCENDIE .....	15
Article 4.1.12	ATTEINTES À LA SANTÉ HUMAINE.....	15
Article 4.1.13	HUILES OU GRAISSES .....	15
Article 4.1.14	PROPAGATION DES MALADIES VÉGÉTALES, DES CHAMPIGNONS ET AUTRES.....	15
Article 4.1.15	HERBES ET BROUSSAILLES HAUTES .....	15
Article 4.1.16	CLÔTURE ÉLECTRIFIÉE .....	15
Section 4.2	NUISANCES RELATIVES À UN BÂTIMENT OU À UNE CONSTRUCTION.....	15
Article 4.2.1	CONSTRUCTION DÉSAFFECTÉE.....	15
Article 4.2.2	TRAVAUX ARRÊTÉS OU SUSPENDUS.....	16
Article 4.2.3	ÉCHAFAUDAGE .....	16
Article 4.2.4	CONSTRUCTION INCENDIÉE .....	16
Article 4.2.5	CONSTRUCTION VÉTUSTE.....	16
Article 4.2.6	ÉTAT DE DÉTÉRIORATION .....	16
Article 4.2.7	SOLIDITÉ.....	16
Section 4.3	ODEUR ET COMBUSTION .....	16
Article 4.3.1	ODEUR .....	16
Article 4.3.2	FAIT PAR EXPLOITATION.....	16
Article 4.3.3	APPAREIL FUMIVORES OU GAZIVORES .....	17
Article 4.3.4	BRÛLER DES DÉCHETS.....	17
Section 4.4	NUISANCES PAR MATÉRIAUX.....	17
Article 4.4.1	MATÉRIAUX DE REMPLISSAGE .....	17
Section 4.5	NUISANCES EN PROPRIÉTÉ PUBLIQUE.....	17
Article 4.5.1	SOUILLER LE DOMAINE PUBLIC .....	17
Article 4.5.2	OBLIGATION APRÈS AVOIR SOUILLÉ.....	17
Section 4.6	AUTRES NUISANCES .....	18
Article 4.6.1	EMPIÈTEMENT .....	18
Article 4.6.2	FOSSE/TROU .....	18
Article 4.6.3	BORNE-FONTAINE.....	18
Article 4.6.4	DÉPÔT DE NEIGE, GLACE, SABLE TERRE OU OBJET QUELCONQUE .....	18
Article 4.6.5	FUMÉE .....	18
Article 4.6.6	FEU ENDROIT PUBLIC.....	18
Article 4.6.7	FEU D'ARTIFICE .....	18
Article 4.6.8	LUMIÈRE .....	18
Article 4.6.9	SUBTILISATION D'UN CONSTAT D'INFRACTION .....	19
Article 4.6.10	INTERDICTION D'EFFACER DES MARQUES SUR LES PNEUS .....	19

Section 4.7 NUISANCE PAR LE BRUIT .....	19
Article 4.7.1 BRUIT / GÉNÉRAL.....	19
Article 4.7.2 AVERTISSEUR SONORE .....	19
Article 4.7.3 TERRASSE COMMERCIALE .....	19
Article 4.7.4 BRUIT D’UN HAUT-PARLEUR .....	19
Section 4.8 ÉQUIPEMENTS ET OUTILLAGES.....	19
Article 4.8.1 DÉBOSELAGE ET RÉPARATION D’AUTOMOBILE .....	19
Article 4.8.2 BRUIT ÉMIS PAR UN VÉHICULE .....	20
Article 4.8.3 EXCEPTIONS .....	20
Chapitre 5    DISPOSITION DE LA NEIGE.....	20
Article 5.1.1 PROJECTION DE LA NEIGE.....	20
Article 5.1.2 OBSTRUCTION DE LA VISIBILITÉ.....	20
Article 5.1.3 DÉNEIGEMENT ENDROIT PUBLIC.....	20
Chapitre 6    LA CIRCULATION, LES LIMITES DE VITESSE LA SIGNALISATION ET LE STATIONNEMENT .....	21
Section 6.1 AUTORISATION D’INSTALLER UNE SIGNALISATION .....	21
Section 6.2 LA CIRCULATION .....	21
Article 6.2.1 BOYAU.....	21
Article 6.2.2 LIGNE FRAÎCHEMENT PEINTE .....	21
Article 6.2.3 CIRCULATION PROPRIÉTÉ PRIVÉE.....	21
Article 6.2.4 PANNEAU DE RABATTEMENT .....	21
Article 6.2.5 DÉRAPAGE VOLONTAIRE .....	21
Section 6.3 LA SIGNALISATION .....	21
Article 6.3.1 SIGNALISATION.....	21
Article 6.3.2 PANNEAU D’ARRÊT .....	22
Article 6.3.3 PANNEAU CÉDER LE PASSAGE.....	22
Article 6.3.4 LIGNE DE DÉMARCATION .....	22
Article 6.3.5 DEMI-TOUR.....	22
Article 6.3.6 CIRCULATION À SENS UNIQUE OU ENTRÉE INTERDITE .....	22
Article 6.3.7 PASSAGE POUR PIÉTONS.....	22
Article 6.3.8 FEUX DE CIRCULATION ET AUTRES SIGNAUX LUMINEUX .....	22
Article 6.3.9 DOMMAGE À LA SIGNALISATION .....	22
Section 6.4 LIMITES DE VITESSE (CSR) .....	23
Article 6.4.1 LIMITE DE 50 KM/HEURE (CSR) .....	23
Article 6.4.2 LIMITE DE 30 KM/HEURE ET MOINS (CSR) .....	23
Article 6.4.3 LIMITE DE 40 KM/HEURE (CSR) .....	23
Article 6.4.4 LIMITE DE 60 KM/HEURE (CSR) .....	23
Article 6.4.5 LIMITE DE 70 KM/HEURE (CSR) .....	23
Article 6.4.6 LIMITE DE 80 KM/HEURE (CSR) .....	23
Section 6.5 LE STATIONNEMENT .....	23
Article 6.5.1 RESPONSABILITÉ .....	23
Article 6.5.2 STATIONNEMENT INTERDIT.....	23
Article 6.5.3 INTERDICTION SUR UNE PROPRIÉTÉ PRIVÉE .....	23
Article 6.5.4 INTERDIT PAR SIGNALISATION .....	24
Article 6.5.5 STATIONNEMENT VOIE RÉSERVÉE.....	24
Article 6.5.6 STATIONNEMENT DE NUIT .....	24
Article 6.5.7 RÉSERVÉ AUX PERSONNES HANDICAPÉES .....	24
Article 6.5.8 POSITION DE STATIONNEMENT .....	24
Article 6.5.9 SENS DE STATIONNEMENT .....	24
Article 6.5.10 STATIONNEMENT POUR RÉPARATION .....	24
Article 6.5.11 STATIONNEMENT POUR VENTE .....	24
Article 6.5.12 STATIONNEMENT POUR PUBLICITÉ.....	25
Article 6.5.13 STATIONNEMENT NUISIBLE AU DÉNEIGEMENT.....	25
Article 6.5.14 STATIONNEMENT NUISIBLE AUX TRAVAUX DE VOIRIE .....	25
Section 6.6 STATIONNEMENT DES VÉHICULES DE FORT GABARIT.....	25
Article 6.6.1 AUTOBUS OU MINIBUS.....	25
Article 6.6.2 VÉHICULE MOTORISÉ OU RÉCRÉATIF .....	25
Article 6.6.3 STATIONNEMENT VÉHICULES NON MOTORISÉS.....	25

Article 6.6.4 STATIONNEMENT MUNICIPAL VÉHICULE LOURD ET VÉHICULE-OUTIL .....	25
Article 6.6.5 VÉHICULE LOURD ET VÉHICULE-OUTIL .....	25
Section 6.7 AUTORISATION DÉPLACEMENT ET REMORQUAGE .....	26
Article 6.7.1 DÉPLACEMENT ET REMORQUAGE .....	26
Article 6.7.2 DÉPLACEMENT ET REMORQUAGE D'URGENCE .....	26
Chapitre 7 COLPORTAGE ET COMMERCE ITINÉRANT .....	26
Article 7.1.1 PROHIBITION .....	26
Article 7.1.2 EXCEPTIONS .....	26
Article 7.1.3 HEURES DE COLPORTAGE POUR EXCEPTIONS .....	26
Article 7.1.4 PROHIBITION .....	26
Article 7.1.5 CIRCULAIRES .....	27
Chapitre 8 LES ANIMAUX .....	27
Section 8.1 DISPOSITION GÉNÉRALES RELATIVES AUX ANIMAUX DOMESTIQUES .....	27
Article 8.1.1 QUANTITÉ D'ANIMAUX PERMISE .....	27
Article 8.1.2 MISE-BAS .....	27
Article 8.1.3 BON ÉTAT SANITAIRE .....	27
Article 8.1.4 LONGUEUR MINIMALE DE LA LAISSE .....	27
Article 8.1.5 ABANDON .....	27
Section 8.2 DISPOSITIONS RÉGISSANT LES LICENCES POUR LES CHIENS .....	27
Article 8.2.1 LICENCES .....	27
Article 8.2.2 DÉLAI D'OBTENTION D'UNE LICENCE .....	28
Article 8.2.3 VALIDITÉ .....	28
Article 8.2.4 DEMANDE DE LICENCE .....	28
Article 8.2.5 COÛT .....	28
Article 8.2.6 PAIEMENT .....	28
Article 8.2.7 MÉDAILLON .....	28
Section 8.3 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES AUX CHIENS .....	28
Article 8.3.1 CONTRÔLE DANS UN ENDROIT PRIVÉ .....	28
Article 8.3.2 CONTRÔLE ET SURVEILLANCE DANS UN ENDROIT PUBLIC .....	28
Article 8.3.3 MORSURE - AVIS .....	29
Article 8.3.4 MATIÈRES FÉCALES DES CHIENS .....	29
Section 8.4 CHIENS DANGEREUX ET AUTRES COMPORTEMENTS .....	29
Article 8.4.1 ÉCRITEAU CHIEN DE GARDE .....	29
Article 8.4.2 CHIENS DANGEREUX ET ERRANTS .....	29
Article 8.4.3 DEMANDE D'EXAMEN POUR CHIENS .....	29
Article 8.4.4 EXAMEN DU CHIEN ET RAPPORT .....	29
Article 8.4.5 PROCÉDURE D'EXAMEN DU CHIEN .....	29
Article 8.4.6 POUVOIRS SPÉCIAUX .....	29
Article 8.4.7 MESURES NON RESPECTÉES .....	30
Article 8.4.8 FRAIS DE CAPTURE, D'EXAMEN ET DE GARDE .....	30
Section 8.5 CHENIL .....	30
Article 8.5.1 CHENIL .....	30
Section 8.6 ANIMAUX DE FERME .....	30
Article 8.6.1 ANIMAUX DE FERME .....	30
Section 8.7 ANIMAL SAUVAGE ET ANIMAL EXOTIQUE .....	31
Article 8.7.1 GARDE INTERDITE .....	31
Article 8.7.2 CONDITIONS DE GARDE .....	31
Article 8.7.3 ANIMAL EXOTIQUE À L'EXTÉRIEUR D'UNE PROPRIÉTÉ PRIVÉE .....	31
Section 8.8 NUISANCES CAUSÉES PAR UN ANIMAL .....	31
Article 8.8.1 ATTAQUE .....	31
Article 8.8.2 DOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ D'AUTRUI .....	31
Article 8.8.3 ODEUR .....	31
Article 8.8.4 ANIMAL HORS PROPRIÉTÉ .....	31
Article 8.8.5 ANIMAL ERRANT .....	31
Article 8.8.6 MALADIE .....	32
Article 8.8.7 ANIMAL DANGEREUX .....	32
Article 8.8.8 COMBAT .....	32

Article 8.8.9 POUVOIR D'ABATTRE.....	32
Section 8.9 FOURRIÈRE .....	32
Article 8.9.1 MISE EN FOURRIÈRE .....	32
Article 8.9.2 DÉLAI DE GARDE EN FOURRIÈRE .....	32
Article 8.9.3 REPRISE DE POSSESSION PAR LE GARDIEN.....	32
Section 8.10 DISPOSITIONS DIVERSES.....	32
Article 8.10.1 COMBAT D'ANIMAUX.....	33
Article 8.10.2 MALTRAITANCE .....	33
Article 8.10.3 EMPOISONNEMENT .....	33
Article 8.10.4 AFFICHE INTERDIT AUX ANIMAUX .....	33
Article 8.10.5 EXONÉRATION .....	33
Article 8.10.6 PERCEPTION.....	33
Chapitre 9 LES ALARMES.....	33
Section 9.1 SYSTÈME D'ALARME.....	33
Article 9.1.1 APPLICATION .....	33
Article 9.1.2 DURÉE DU SIGNAL SONORE.....	33
Article 9.1.3 INTERRUPTION DU SIGNAL SONORE .....	33
Article 9.1.4 FRAIS .....	34
Article 9.1.5 INFRACTION .....	34
Article 9.1.6 PRÉSUMPTIONQ .....	34
Chapitre 10 EAU POTABLE .....	34
Article 10.1.1 SÉCHERESSE OU MESURES D'URGENCE .....	34
Article 10.1.2 RUISSELAGE DE L'EAU.....	34
Article 10.1.3 FONTE DE NEIGE.....	34
Chapitre 11 DISPOSITIONS RELATIVES AUX INFRACTIONS, AMENDES ET PÉNALITÉS..	34
Article 11.1.1 INFRACTIONS ET AMENDES.....	34
Article 11.1.2 PÉNALITÉ.....	35
Chapitre 12 ABROGATION ET MISE EN VIGUEUR .....	35
Article 12.1.1 ABROGATION.....	35
Article 12.1.2 ENTRÉE EN VIGUEUR .....	35

#### LISTE DES ANNEXES

ANNEXE A PERSONNES AUTORISÉES ET DÉSIGNÉES À APPLIQUER LE PRÉSENT RÈGLEMENT .....	36
ANNEXE B VOIES PUBLIQUES AUTORISÉES POUR LE JEU DANS LES RUES .....	37
ANNEXE C LOCALISATION DES ENDROITS OÙ L'UTILISATION D'UNE ARME EST AUTORISÉE .....	38
ANNEXE D PANNEAUX D'ARRÊT.....	39
ANNEXE E CÉDER LE PASSAGE .....	40
ANNEXE F LIGNE DE DÉMARCATIION.....	41
ANNEXE G DEMI-TOUR.....	42
ANNEXE H CIRCULATION À SENS UNIQUE OU ENTRÉE INTERDITE .....	43
ANNEXE I PASSAGES POUR PIÉTONS ET ÉCOLIERS .....	44
ANNEXE J FEUX DE CIRCULATION ET AUTRES SIGNAUX LUMINEUX DE CIRCULATION .....	45
ANNEXE K LIMITE DE VITESSE DE 30 KM/H SUR LES CHEMINS PUBLICS.....	46
ANNEXE L LIMITE DE VITESSE DE 40 KM/H SUR LES CHEMINS PUBLICS.....	47
ANNEXE M LIMITE DE VITESSE DE 60 KM/H SUR LES CHEMINS PUBLICS .....	48
ANNEXE N LIMITE DE VITESSE DE 70 KM/H SUR LES CHEMINS PUBLICS .....	49
ANNEXE O LIMITE DE VITESSE DE 80 KM/H SUR LES CHEMINS PUBLICS .....	50
ANNEXE P STATIONNEMENTS INTERDITS.....	51
ANNEXE Q CHEMINS EXCLUS DE L'ENTRETIEN D'HIVER .....	52
ANNEXE R DISPOSITIONS AUX ANIMAUX.....	53
ANNEXE S MAUVAISES HERBES.....	54

## CHAPITRE 1 DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES INTERPRÉTATIVES ET TRANSITOIRES

---

### SECTION 1.1 DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES

---

#### ARTICLE 1.1.1 VALIDITÉ

Le présent règlement est adopté dans son ensemble, chapitre par chapitre, section par section, article par article, paragraphe par paragraphe ou alinéa par alinéa, de manière à ce que si un chapitre, section, article, paragraphe ou alinéa de celui-ci était ou devait être un jour déclaré nul, les dispositions du présent règlement continueront de s'appliquer.

#### ARTICLE 1.1.2 ANNEXES

Toutes les annexes identifiées à la liste des annexes jointes au présent règlement en font partie intégrante, et toutes normes obligatoires ou indications se retrouvant aux annexes font partie intégrante du présent règlement comme si elles y avaient été édictées.

#### ARTICLE 1.1.3 PRÉSÉANCE DU RÈGLEMENT

Le présent règlement a préséance sur tout règlement ou disposition réglementaire en vigueur sur le territoire de la *Municipalité* visant le même objet.

#### ARTICLE 1.1.4 DISPOSITIONS NON CONTRADICTOIRES

Les dispositions du présent règlement ne doivent pas être interprétées comme restreignant l'application des dispositions du *Code de la sécurité routière* ou du *Code criminel* ou de toute autre *Loi fédérale* ou *Loi provinciale*.

#### ARTICLE 1.1.5 MISE À JOUR

Les modifications apportées à toutes lois ou règlements auxquels réfèrent le présent règlement en font partie intégrante.

### SECTION 1.2 DISPOSITIONS INTERPRÉTATIVES

---

#### ARTICLE 1.2.1 TITRE

Les titres des articles du présent règlement en font partie intégrante. En cas de contradiction entre le texte et les titres, le texte prévaut.

#### ARTICLE 1.2.2 TEMPS DE VERBE

Quel que soit le temps du verbe employé dans une disposition, cette disposition est tenue pour être en vigueur à toutes les époques et dans toutes les circonstances où elle peut s'appliquer.

#### ARTICLE 1.2.3 DÉSIGNATION

Dans le présent règlement lorsqu'un pouvoir, une autorité, une compétence ou une responsabilité est attribué à un fonctionnaire désigné, un membre de la Sûreté du Québec, un *contrôleur* ou toute autre *personne* autorisée et désignée, il doit être interprété que ce pouvoir, autorité, compétence ou responsabilité est également dévolu aux remplaçants de ces personnes autorisées.

#### ARTICLE 1.2.4 DÉFINITIONS

Pour l'interprétation du présent règlement, à moins que le contexte ne comporte un sens différent ou à moins qu'il y ait une disposition interprétative particulière dans un chapitre, les mots employés ont la signification ci-après mentionnée. À défaut de définition précisée, les expressions et termes devront être interprétés selon leur sens commun.

##### «*Activités*»

Tout événement réalisé et tenu sur le territoire de la **Municipalité** notamment : assemblées, parades, manifestations, compétitions, défilés, spectacles, représentations, activités sportives ou théâtrales ou autres démonstrations du même genre.

##### «*Agent de la paix*»

Tout membre de la Sûreté du Québec (SQ) responsable de l'application du présent règlement dans le cadre de sa mission, agissant sur le territoire de la **Municipalité** dans le cadre d'une entente visant à faire respecter les règlements municipaux sur le territoire ainsi que sur tout autre territoire où la **Municipalité** a compétence et juridiction.

##### «*Animal domestique*»

Tout **animal domestique** qui vit auprès de l'être humain pour l'aider ou le distraire. De façon non limitative, le chien, le chat, le hamster, le lapin, le furet, le cochon d'Inde, la souris, l'oiseau.

##### «*Animal errant*»

Tout animal qui n'est pas sous le contrôle immédiat de son **gardien** et qui est à l'extérieur de la propriété de celui-ci.

##### «*Animal exotique*»

Tout animal dont l'espèce ou la sous-espèce ne se retrouve pas à l'état naturel au Canada. De façon non limitative, sont considérés comme animaux exotiques les animaux suivants : tarentule, scorpion, lézard, singe, serpent.

##### «*Animal de ferme*»

Tout animal dont l'espèce ou la sous-espèce se retrouve dans une ferme ou **animal sauvage** qui a été domestiqué pour son travail. De façon non limitative sont considérés comme animaux de ferme : poule, coq, vache, veau, bœuf, chèvre, cheval, cochon, bovin, caprin, porc.

##### «*Animal sauvage*»

Tout animal dont l'espèce ou la sous-espèce n'a pas été apprivoisée par l'être humain et qui normalement peut être trouvé dans les forêts du Canada.

##### «*Arme blanche*»

Toute arme dont l'action perforante, tranchante ou brisante n'est due qu'à la force humaine ou tout objet, appareil, engin qui pourrait servir à attaquer (arme offensive) ou à se défendre (arme défensive).

##### «*Arme à feu*»

Toute arme permettant d'envoyer à distance tout projectile, de tirer des plombs ou des balles, pouvant causer des lésions corporelles graves ou la mort à un être vivant. Toute



arme expulsant des balles en acier grâce à un processus de déflagration ou par l'action de la combustion d'une charge propulsive.

**«Appareil mobile»**

Comprend les téléphones cellulaires, les montres intelligentes, les tablettes électroniques, les ordinateurs portables, les équipements analogues dotés d'une ou de plusieurs fonctions pouvant prendre des photographies ou effectuer des enregistrements audio ou vidéo.

**«Assemblée publique»**

Toute réunion des membres d'un corps délibérant, séance d'un **conseil** municipal, d'un **conseil** de MRC, d'une audience d'un tribunal judiciaire ou toute autre réunion de **personnes** dans un même lieu public.

**«Broussaille»**

Toute végétation touffue composée notamment d'arbustes rabougris. Elle comprend d'une façon non limitative les épines, les ronces, les grandes herbes, les arbustes ou toutes autres plantes qui croissent en désordre.

**«Bruit»**

Tout son ou ensemble de sons, harmonieux ou non, perceptible par l'ouïe.

**«Carcasse de véhicule»**

Tout **véhicule**, **véhicule lourd**, **véhicule-outil**, moto, remorque, motoneige ou bateau, immatriculé ou non, qui sont hors d'usage ou dépourvus d'une ou plusieurs pièces essentielles à leur fonctionnement, notamment le moteur, la transmission, un train de roues, un élément de direction ou de freinage. Est aussi considéré comme étant une **carcasse de véhicule**, un **véhicule** de course accidenté.

**«Chien de garde»**

Tout chien dressé ou utilisé pour assurer la garde et qui attaque un intrus à vue ou sur ordre.

**«Chien dangereux»**

Tout chien qui remplit une des conditions suivantes :

- 1- Il a mordu ou attaqué une **personne** ou un animal.
- 2- Alors qu'il se trouvait à l'extérieur du terrain où est situé le bâtiment dans lequel il vit habituellement ou celui occupé par son **gardien** ou qu'il se trouvait à l'extérieur du véhicule de son **gardien**, il a manifesté de l'agressivité envers une **personne** en grondant, en montrant les crocs, en aboyant féroce ou en agissant de toute manière qui indique qu'il pourrait mordre ou attaquer.

**«Chien guide»**

Tout chien qui est élevé ou qui a été élevé et dressé spécifiquement pour assister, guider et venir en aide à une **personne** atteinte d'une incapacité physique, telle que la cécité ou la surdité, ou un autre handicap, que l'animal peut aider dans ses déplacements, ou un chien d'assistance pour une **personne** à mobilité réduite.

### «Colportage»

Le fait, pour une **personne**, de porter ou de transporter avec elle des objets, effets ou marchandises, et d'offrir de les vendre ou d'offrir des services ou encore de solliciter un don.

### «Commerce itinérant»

Le fait, pour un commerçant, en **personne** ou par un représentant, ailleurs qu'à son adresse, de solliciter un consommateur en vue de conclure un contrat ou de lui vendre un produit ou un service.

### «Cours d'eau»

Tous les **cours d'eau** ainsi que les fossés de drainage.

### «Conseil»

Le **conseil** municipal de la **Municipalité**.

### «Contrôleur»

Toute **personne** nommée par la **Municipalité** à l'**annexe R** au présent règlement, confiant le contrôle des animaux sur son territoire.

### «Déchets»

Tout résidu solide, liquide ou gazeux provenant d'activités industrielles, commerciales, agricoles ou résidentielles, détritiques, ordures ménagères, lubrifiant usagé, produit pétrolier, débris de démolition, rebut pathologique, cadavre d'animal, **carcasse de véhicule**, rebut radioactif, contenant vide et rebut de toute nature.

### «Directeur général»

Le **directeur général** de la **Municipalité** ou son représentant dûment désigné.

### «Endroit privé»

Tout endroit qui n'est pas un **endroit public**.

### «Endroit public»

Lieu destiné au public et/ou accessible au public dont notamment, mais non limitativement, toute **voie publique**, **parc**, piste de ski et/ou raquette, aréna, cimetière, piscine, école, église, estrade, terrain de jeux, centre communautaire ou de loisirs, édifice municipal ou gouvernemental, clinique médicale, restaurant, bar, **cours d'eau**, descente de bateau.

### «Entraver»

Gêner, embarrasser dans ses mouvements ou ses actes de façon à créer un empêchement ou un inconfort à quelqu'un.

### «Flâner»

Le fait de se promener ou de se tenir immobile sans but, de rôder, dans un **endroit public** ou privé, ou de nuire, de gêner ou de perturber la libre circulation des **personnes** ou des véhicules ou empêcher ou nuire au libre usage d'un bien public.

### «Employé municipal»

Toute **personne** physique, fonctionnaire ou employé de la **Municipalité**, d'une régie inter-municipale ou de la MRC de Lotbinière.

### «Fonctionnaire désigné»

Tout employé municipal et autres personnes désignées à l'**annexe « A »**.

### «Gardien»

Toute **personne propriétaire** d'un animal, qui a la garde ou l'accompagne, qui a obtenu une licence, si applicable, ou le **propriétaire**, l'occupant, le locataire de l'immeuble ou du logement ou vit l'animal, qui donne refuge, qui nourrit ou qui entretient un animal ainsi que le père, la mère, le tuteur ou le répondant chez qui réside une **personne** mineure qui est **propriétaire**, qui a la garde ou qui donne refuge, nourrit ou entretient un animal.

### «Mendier»

Solliciter quelque chose humblement ou avec insistance.

### «Municipalité»

**Municipalité** de Notre-Dame-du-Sacré-Cœur-d'Issoudun.

### «Parc»

Signifie les **parcs** qui sont sous la juridiction de la **Municipalité** et comprend tous les espaces publics gazonnés ou non où le public a accès à des fins de repos, de détente, de jeu ou de sport, ou pour toute autre fin similaire, dont les sentiers multifonctionnels et les cours d'écoles, mais ne comprend pas les **voies publiques**, et autres endroits dédiés à la circulation de **véhicules**.

### «Personne»

Toute **personne** physique ou morale, y compris une compagnie, un syndicat, une société ou tout regroupement ou association d'individus, ayant un intérêt dans un logement ou dans un immeuble résidentiel en tant que **propriétaire**, copropriétaire, créancier hypothécaire, exécuteur testamentaire ou autres. Comprend également le **gardien**, le locataire ou l'occupant lorsque la situation l'impose.

### «Passage pour écoliers/piétons»

Toute partie d'un chemin destinée à la circulation des écoliers/**piétons** et identifiée comme telle par des signaux de circulation ou de la partie d'une **voie publique** comprise entre le prolongement imaginaire des trottoirs à une intersection.

### «Périmètre d'urbanisation»

Périmètre délimitant le milieu urbain identifié au plan d'urbanisme de la **Municipalité**.

### «Piéton»

**Personne** qui circule à pied.

### «Propriétaire»

Tout **propriétaire** d'un immeuble tel qu'inscrit au rôle d'évaluation foncière en vigueur de la **Municipalité**.

### «Propriétaire d'un véhicule»

Toute **personne** au nom de laquelle un **véhicule** est inscrit au registre de la *Société d'assurance automobile du Québec*.

### «Stationné»

Le fait pour un **véhicule**, occupé ou non, d'être immobilisé sur une **voie publique** pour un motif autre que celui de satisfaire aux exigences de la circulation, de charger ou de décharger de la marchandise ou de faire monter ou descendre des passagers. Il comprend également l'immobilisation dans un **stationnement municipal**.

### «Stationnement municipal»

Tout terrain appartenant à la **Municipalité**, énuméré à l'annexe « P », mis à la disposition du public, dans le but de stationner des **véhicules**.

### «Système d'alarme»

Tout appareil, bouton panique ou dispositif destiné à avertir de la présence d'un intrus, à avertir la commission d'une effraction, d'une infraction ou d'une tentative d'effraction ou d'infraction sur le territoire de la **Municipalité**.

### «Utilisateur d'un système d'alarme»

Toute **personne** physique ou morale qui est **propriétaire** ou occupant d'un terrain, d'une construction, d'un ouvrage ou d'un bâtiment ou d'un bien qui est protégé par un **système d'alarme**.

### «Véhicule»

Tout **véhicule** automobile, **véhicule** de commerce, **véhicule** de promenade, **véhicule-outil**, **véhicule lourd**, ou **véhicule** au sens du *Code de la sécurité routière* ainsi qu'une motoneige, un **véhicule** tout terrain motorisé ou tout autre **véhicule** motorisé destiné à circuler en dehors des chemins publics au sens de la *Loi sur les véhicules hors routes*.

### «Véhicule d'urgence»

Tout **véhicule** utilisé comme **véhicule** de police conformément à la *Loi sur la police (R.L.R.Q., c. P-13.1)*, un **véhicule** utilisé comme une ambulance conformément à la *Loi sur les services pré hospitaliers d'urgence (R.L.R.Q., c. S-6.2)*, un **véhicule** de service incendie ou tout autre **véhicule** satisfaisant aux critères établis par règlement pour être reconnu comme **véhicule d'urgence** par la Société d'assurance automobile du Québec.

### «Véhicule lourd»

Tout **véhicule lourd** au sens de la *Loi concernant les propriétaires, les exploitants et les conducteurs de véhicules lourds*.

### «Véhicule-outil»

Tout véhicule, autre qu'un véhicule monté sur un châssis de camion, fabriqué pour effectuer un travail et dont le poste de travail est intégré au poste de conduite du véhicule. Aux fins de cette définition, un châssis de camion est un cadre muni de l'ensemble des composantes mécaniques qui doivent se trouver sur un **véhicule** fabriqué pour le transport de **personnes**, de marchandises ou d'un équipement.

## «Voie publique»

Signifie les rues, les chemins, les trottoirs, les ruelles, incluant leur emprise, et autres endroits dédiés à la circulation piétonnière ou de **véhicules** et dont l'entretien est à la charge d'une autorité publique.

### SECTION 1.3 DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES

---

#### ARTICLE 1.3.1 AUTORISATION DE POURSUITE PÉNALE

Le **conseil** municipal autorise de façon générale, tous **fonctionnaires désignés** définis à **l'annexe A** à entreprendre des poursuites pénales et à délivrer des constats d'infraction au nom de la **Municipalité** contre toute **personne** contrevenant au présent règlement.

Lorsque la note **SQ** apparaît après le titre d'un article du présent règlement cela signifie que cette disposition est également applicable par un **agent de la paix** qui peut, en regard de cet article, entreprendre également des poursuites pénales et à délivrer des constats d'infraction au nom de la **Municipalité** contre toute **personne** contrevenant au présent règlement.

#### ARTICLE 1.3.2 AUTRES RECOURS

La **Municipalité** peut, aux fins de faire respecter les dispositions du présent règlement, exercer cumulativement ou alternativement les recours au présent règlement ainsi que tout autre recours approprié de nature civile ou pénale.

#### ARTICLE 1.3.3 PROPRIÉTAIRE

En tout temps et toutes circonstances, le **propriétaire** est responsable de l'état de sa propriété et de tout ce qui s'y passe, bien que celle-ci puisse être louée, occupée ou autrement utilisée par un tiers et il est en conséquence assujéti aux dispositions du présent règlement.

#### ARTICLE 1.3.4 AUTORISATION – DROIT DE VISITE

**AMENDE**  
**SQ 300 \$**

Tout **fonctionnaire désigné**, tout **agent de la paix** ou toute **personne** avec qui la **Municipalité** a conclu une entente l'autorisant à appliquer les dispositions du présent règlement, peut dans l'exercice de ses fonctions :

- 1- À toute heure raisonnable, soit entre sept (7) et dix-neuf (19) heures, visiter et observer, un terrain de construction, une propriété mobilière ou immobilière ainsi que l'intérieur et l'extérieur d'un bâtiment, pour constater si les dispositions du présent règlement y sont exécutées et respectées, pour y vérifier tout renseignement ou pour constater tout fait nécessaire à l'exercice des pouvoirs qui lui sont conférés pour l'exécution de ce règlement.
- 2- Lors d'une visite visée au paragraphe 1 :
  - a) Prendre des photographies et des mesures des lieux visités;
  - b) Prélever, sans frais, des échantillons de toute nature à des fins d'analyse;
  - c) Exiger la production des livres, des registres ou des documents relatifs aux matières visées par ce règlement ou exiger tout autre renseignement à ce sujet qu'il juge nécessaire ou utile;
  - d) Être accompagné d'une **personne** dont il requiert l'assistance ou l'expertise.

Tout **propriétaire**, locataire ou occupant d'une propriété mobilière ou immobilière, d'une maison, d'un bâtiment ou d'un édifice quelconque est tenu de laisser pénétrer sur les lieux tout **agent de la paix** et tout **fonctionnaire désigné** par la **Municipalité**, aux fins d'inspection en vertu du présent règlement et doit sur demande établir son identité.

#### ARTICLE 1.3.5 IDENTIFICATION

AMENDE  
SQ 300 \$

Toute **personne** a l'obligation de déclarer ses nom, prénom et adresse à l'**agent de la paix** ou au **fonctionnaire désigné** qui a des motifs raisonnables de croire qu'elle a commis une infraction au présent règlement afin que soit dressé un constat d'infraction.

### CHAPITRE 2 PAIX, BON ORDRE, SÉCURITÉ, BONNES MŒURS ET BIEN-ÊTRE GÉNÉRAL DE LA POPULATION

---

#### SECTION 2.1 PAIX ET BON ORDRE

---

##### ARTICLE 2.1.1 DÉFILÉS, ASSEMBLÉES ET ATTROUPEMENTS

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit de participer à des assemblées, défilés ou attroupements qui sont susceptibles de mettre en danger la paix, la sécurité, l'ordre public ou de nuire à la circulation.

##### ARTICLE 2.1.2 ASSEMBLÉE DANS LES ENDROITS PUBLICS

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit d'organiser, diriger ou participer à une parade, une marche ou une course ou autres **activités** regroupant plus de quinze (15) participants dans un **endroit public** sans avoir préalablement obtenu une autorisation du **fonctionnaire désigné** qui délivrera cette autorisation si les conditions suivantes sont respectées :

- Le demandeur aura préalablement présenté à la **Municipalité** un plan détaillé de l'activité;
- Le demandeur aura satisfait aux mesures de sécurité recommandées par le service de police et du service de sécurité incendie.

Sont exempts d'obtenir un tel permis les cortèges funèbres, les mariages, les activités scolaires et communautaires, les **activités** organisées par les organismes municipaux et les événements à caractère provincial ou déjà assujettis à une autre loi.

##### ARTICLE 2.1.3 TROUBLER UNE ASSEMBLÉE PUBLIQUE

AMENDE  
SQ 200 \$

Il est interdit de troubler, incommoder, interrompre ou nuire à toute **assemblée publique**, en faisant du **bruit** ou en ayant une conduite incommode ou dérangeante dans le lieu même de cette assemblée ou près de ce lieu.

##### ARTICLE 2.1.4 TROUBLER LA PAIX

AMENDE  
SQ 200 \$

Il est interdit à toute **personne** de troubler la paix et le bon ordre en criant, chantant, jurant ou blasphémant sur la **voie publique** ou dans un **endroit public**.

**ARTICLE 2.1.5 BATAILLE**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit à toute *personne* de causer, provoquer et encourager une bataille, une échauffourée ou avoir des agissements violents.

**ARTICLE 2.1.6 IVRESSE ET DÉSORDRE**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Il est interdit à toute *personne* se trouvant dans un *endroit public*, d'être en état d'ivresse ou intoxiqué par une drogue ou toute autre substance.

**ARTICLE 2.1.7 POSSESSION DE BOISSONS ALCOOLIQUES**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Il est interdit à toute *personne* d'avoir en sa possession dans un *endroit public* des boissons alcooliques dont le contenant est ouvert ou décelé. À moins que ce soit dans le cadre d'une *activité* pour laquelle la Régie des alcools, des courses et des jeux a délivré un permis.

**ARTICLE 2.1.8 POSSESSION D'OBJET DE STUPÉFIANTS**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit à toute *personne* d'avoir en sa possession dans un *endroit public* quelque objet, matériel ou équipement servant ou facilitant la consommation de stupéfiants au sens de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (L.C., 1996. C.19) à savoir, et ce, sans restreindre la généralité de ce qui précède, toute pipe à hasch, bonbonne, balance portative et tout autre objet relié à la consommation ou au trafic de stupéfiants.

**ARTICLE 2.1.9 INCOMMODER LES PASSANTS**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Il est interdit d'obstruer les passages donnant accès à un immeuble ou à un *endroit public* de manière à embarrasser ou incommoder de quelque manière que ce soit les *personnes* qui veulent y accéder.

**ARTICLE 2.1.10 ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ PRIVÉE**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Il est interdit à toute *personne* de pénétrer dans un *endroit privé*, sans l'autorisation expresse du *propriétaire*, de son représentant ou de l'occupant des lieux.

Il est interdit à toute *personne*, après en avoir été sommée par le *propriétaire*, son représentant, un *agent de la paix* dans l'exercice de ses fonctions ou l'occupant, de demeurer sur la propriété privée.

**ARTICLE 2.1.11 ESCALADE**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Il est défendu d'escalader tout bâtiment, structure ou clôture dans les endroits publics à l'exception des modules de jeux.

**ARTICLE 2.1.12 INCOMMODER LES OCCUPANTS D'UNE MAISON**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Il est interdit à toute *personne* de sonner, frapper ou cogner, sans motif raisonnable, aux portes, fenêtres et toute autre partie d'une maison d'habitation pouvant troubler ou déranger les occupants.

- ARTICLE 2.1.13 FLÂNAGE**
- AMENDE  
SQ 100 \$**
- Il est interdit à toute *personne* de *flâner* dans tout *endroit public*.
- ARTICLE 2.1.14 MENDIER**
- AMENDE  
SQ 100 \$**
- Il est interdit à toute *personne* de *mendier*.
- ARTICLE 2.1.15 UTILISATION DES ENDROITS PUBLICS**
- AMENDE  
SQ 100 \$**
- Il est interdit à toute *personne* dans un *endroit public* de s’y installer avec ses effets personnels ou avec tout autre objet relié à une utilisation non-usuelle et anormale d’un *endroit public*, sauf sur autorisation de la *Municipalité*.
- ARTICLE 2.1.16 JEUX**
- AMENDE  
SQ 100 \$**
- Il est interdit à toute *personne* de s’adonner à des jeux ou amusements dans un *endroit public*, à l’exception des *parcs* ainsi que sur les *voies publiques* expressément autorisés par la *Municipalité* à l’annexe B.
- ARTICLE 2.1.17 PROJECTILES**
- AMENDE  
SQ 200 \$**
- Il est interdit de lancer ou tirer des projectiles sur toute *personne*, sur tout immeuble ou dans un *endroit public*.
- ARTICLE 2.1.18 VANDALISME**
- AMENDE  
SQ 300 \$**
- Il est interdit à toute *personne* de se livrer à un acte de vandalisme, tel que le fait de salir, casser, briser, arracher, déplacer, coller ou endommager de quelque manière que ce soit, tout bien meuble ou immeuble ne lui appartenant pas.
- Par ailleurs, il est défendu d’effectuer des travaux sur la propriété publique sans le consentement de la *Municipalité* ou du *propriétaire* concerné.
- ARTICLE 2.1.19 DÉFENSE D’ENLEVER DU GRAVIER OU DE LA TERRE**
- AMENDE  
SQ 300 \$**
- Il est interdit à toute *personne* d’enlever, de faire transporter ou de faire enlever par d’autres, de déplacer ou de niveler de la terre, des pierres, du sable ou du gravier sur la *voie publique* ou dans un *endroit public*.
- ARTICLE 2.1.20 OBSTRUCTION D’UN FOSSÉ PUBLIC**
- AMENDE  
300 \$**
- Il est interdit à toute *personne* de bloquer ou d’obstruer un fossé public, de quelque manière que ce soit, notamment par l’installation et le maintien de ponceaux, à moins d’une disposition autre de la *Municipalité*.



#### ARTICLE 2.1.21 ARME BLANCHE

AMENDE  
SQ 200 \$

Il est interdit à toute **personne** de se trouver dans un **endroit public**, à pied ou à bord d'un **véhicule** de transport public, y compris un taxi, en ayant sur soi ou avec soi une **arme blanche** sans excuse légitime.

#### ARTICLE 2.1.22 ARME À FEU

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit à toute **personne** de se trouver sur la **voie publique** ou dans un **endroit public**, à pied ou à bord d'un **véhicule** de transport public, y compris un taxi, en ayant sur soi ou avec soi une **arme à feu** sans excuse légitime.

#### ARTICLE 2.1.23 UTILISATION D'UNE ARME

AMENDE  
SQ 300 \$

L'utilisation d'une arme à feu est prohibée à l'exception des endroits mentionnés à **l'annexe C**.

L'utilisation d'un arc ou d'une arbalète est autorisée pour l'entraînement si l'ensemble des exigences suivantes sont respectées :

- Le tir doit être effectué dans un ballot capable d'arrêter définitivement la course de la flèche;
- Le ballot doit avoir une dimension minimale de 61 cm par 61 cm;
- Un écran protecteur doit avoir une dimension minimale de 2.44 mètres et excéder en tout temps de 61 cm les côtés et le haut du ballot.

Malgré les deux premiers alinéas, une **personne** peut organiser une **activité** de tir si elle a préalablement obtenu une autorisation du **fonctionnaire désigné** qui délivrera cette autorisation si les conditions suivantes sont respectées :

- Le demandeur aura préalablement présenté à la **Municipalité** un plan détaillé de l'**activité** démontrant notamment que le terrain est propice et approprié pour la tenue de cette activité et qu'un contrôle des accès est mis en place;
- Le demandeur aura satisfait aux mesures de sécurité recommandé par le Service de police et du Service de sécurité incendie.

#### ARTICLE 2.1.24 SAUT

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit à toute **personne** de sauter du haut d'une chute, d'une falaise ou d'une infrastructure pour atteindre un **cours d'eau**.

### SECTION 2.2 LA SÉCURITÉ DANS LES PARCS, LES ÉCOLES ET ENDROITS PUBLICS

---

#### ARTICLE 2.2.1 HEURES DE FERMETURE DES PARCS

AMENDE  
SQ 100 \$

Il est interdit à toute **personne** de se trouver, de fréquenter ou de visiter un **parc**, à l'exception des sentiers multifonctionnels, entre 23 H et 7 H chaque jour.

Toutefois, lors d'une **activité** autorisée, le **parc** ouvrira et fermera aux heures indiquées pour cette **activité**.

**ARTICLE 2.2.2 CIRCULATION DANS LES PARCS**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit de circuler à bord d'un **véhicule** dans un **parc** sauf pour accéder à une entrée charretière.

**ARTICLE 2.2.3 INTRUSION DANS LES ÉCOLES**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit de se trouver sur le terrain d'une école entre 7 H et 18 H sans justification légitime durant la période scolaire (du 25 août au 30 juin).

**ARTICLE 2.2.4 PISCINE PUBLIQUE**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Il est interdit à toute **personne** d'utiliser à l'extérieur des périodes d'ouverture, les piscines publiques.

**ARTICLE 2.2.5 JEUX INTERDITS**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Il est interdit dans un **parc** de pratiquer le golf ou tout autre jeu utilisant des projectiles ailleurs qu'aux endroits prévus à cette fin.

**SECTION 2.3 DÉCENCE ET BONNES MOEURS**

---

**ARTICLE 2.3.1 CONDUITE INDÉCENTE**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Il est interdit de paraître dans un **endroit public** dans un habillement indécent, d'exposer son corps de façon indécente ou de commettre une action indécente.

**ARTICLE 2.3.2 EXHIBITION ET INDÉCENCE**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Il est interdit à toute **personne** d'exposer à la vue du public, toute impression, image, photo, gravure ou vidéo obscènes ou toutes autres exhibitions indécentes.

**ARTICLE 2.3.3 URINER OU DÉFÉQUER**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Il est interdit à toute **personne** d'uriner ou de déféquer, sauf aux endroits spécialement aménagés à cette fin.

**CHAPITRE 3 COMPORTEMENTS RÉPRÉHENSIBLES**

---

**ARTICLE 3.1.1 APPEL INUTILE**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit d'appeler la **Municipalité**, le Service de Sécurité incendie, la Sûreté du Québec ou composer le 911 ou d'interpeller un représentant ou un employé de ceux-ci sans justification légitime.

**ARTICLE 3.1.2 DÉRANGEMENT SANS MOTIF D'UN EMPLOYÉ MUNICIPAL**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit à toute *personne* de déranger, d'appeler ou d'importuner un *employé municipal* en dehors des heures de travail sans justification légitime.

**ARTICLE 3.1.3 REFUS D'OBÉISSANCE**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Toute *personne* doit obéir ou obtempérer à un ordre d'un *agent de la paix* ou de tout *fonctionnaire désigné* de la *Municipalité*, dans l'exercice de ses fonctions.

**ARTICLE 3.1.4 REFUS D'ASSISTANCE**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Toute *personne* doit aider ou prêter assistance lorsque requis par un *agent de la paix* ou par un *fonctionnaire désigné* de la *Municipalité*, dans l'exercice de ses fonctions.

**ARTICLE 3.1.5 REFUS DE QUITTER UN ENDROIT**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit à toute *personne* en état de violation d'une loi ou d'un règlement, après avoir été sommée par un *agent de la paix* dans l'exercice de ses fonctions ou par le responsable d'un établissement d'entreprise, de quitter immédiatement ledit *endroit public* ou ledit établissement d'entreprise.

**ARTICLE 3.1.6 PÉRIMÈTRE DE SÉCURITÉ**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit de franchir ou de se trouver à l'intérieur d'un périmètre de sécurité établi par un agent de la paix ou un fonctionnaire désigné à l'aide d'une signalisation (ruban, indicateur, barrière, etc.) à moins d'y être expressément autorisé.

**ARTICLE 3.1.7 INCITATION**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit à toute *personne* d'aider, d'inciter ou d'encourager une autre *personne* à commettre une infraction au présent règlement.

**ARTICLE 3.1.8 INJURE**

**AMENDE  
SQ 150 \$**

Lorsqu'ils sont dans l'exercice de leurs fonctions ou qu'ils sont interpellés à ce titre, il est interdit à toute *personne* de blasphémer ou d'insulter, d'injurier ou de molester un *agent de la paix*, un *employé municipal* ou un membre d'un *conseil*, ou de tenir à leur endroit des propos blessants, diffamatoires ou grossiers.

Il est également interdit à toute personne d'encourager ou d'inciter toute autre personne à injurier ou à tenir, à leur endroit, de tels propos.

**CHAPITRE 4 NUISANCES**

---

**SECTION 4.1 NUISANCE, INTERDICTION GÉNÉRALE**

---

Les actes et états de choses ci-après mentionnés constituent des nuisances et sont prohibés :

Il est interdit à toute **personne** de déposer, laisser déposer, laisser répandre, laisser subsister, laisser s'accumuler ou laisser prospérer, le cas échéant sur ou dans tout immeuble ou dans les endroits publics, qu'elles soient visibles ou non par le public, les nuisances suivantes :

**ARTICLE 4.1.1 VÉHICULE HORS D'ÉTAT DE FONCTIONNEMENT OU REMISÉ**

**AMENDE**

**300 \$**

Tout **véhicule** hors d'état de fonctionnement et non immatriculé pour l'année courante ou immatriculé à des fins de remisage;

**ARTICLE 4.1.2 VÉHICULE ENDOMMAGÉ OU DÉLABRÉ, CARCASSES, PIÈCES ET AUTRES**

**AMENDE**

**300 \$**

Tout **véhicule** en état apparent de réparation, **véhicule** délabré ou **carcasse de véhicule** ou de machinerie de toute sorte, de pièces mécaniques, de pneus et autres matières semblables;

**ARTICLE 4.1.3 DÉCHETS**

**AMENDE**

**300 \$**

Toute ferraille, détritrus, papier, bouteille ou contenant, brique, bois, vitre, matériaux de construction ou de démolition et autre déchet, immondice ou rebut de même nature;

**ARTICLE 4.1.4 MATIÈRES NAUSÉABONDES**

**AMENDE**

**300 \$**

Toutes matières fécales, substances nauséabondes de tout type et fumier, sauf pour l'exploitation agricole conformément aux lois et règlements en vigueur;

**ARTICLE 4.1.5 ARBRES OU BRANCHES**

**AMENDE**

**300 \$**

Tous arbres ou branches morts ou malades;

**ARTICLE 4.1.6 CENDRES OU POUSSIÈRES**

**AMENDE**

**300 \$**

Toutes cendres ou poussières;

**ARTICLE 4.1.7 MAUVAISES HERBES OU ESPÈCES ENVAHISSANTES**

**AMENDE**

**300 \$**

Toute herbe à poux (*Ambrosia artemisiifolia*) et autres plantes nuisibles ou envahissantes, dont notamment celles visées à **l'annexe S**;

**ARTICLE 4.1.8 EAUX SALES OU STAGNANTES**

**AMENDE**

**300 \$**

Toutes eaux sales ou stagnantes, à l'exception des **cours d'eau**;

**ARTICLE 4.1.9 DÉBRIS DE TRANSPORT**

**AMENDE**

**300 \$**

Tous débris ou saletés occasionnés par le transport de terre, de substances minérales ou autres matières similaires;

**ARTICLE 4.1.10 ANIMAUX MORTS**  
**AMENDE**  
**300 \$**

Toutes carcasses d'animaux morts;

**ARTICLE 4.1.11 DANGER D'INCENDIE**  
**AMENDE**  
**300 \$**

Tous matériaux susceptibles de constituer un danger d'incendie;

**ARTICLE 4.1.12 ATTEINTES À LA SANTÉ HUMAINE**  
**AMENDE**  
**300 \$**

Toutes matières nuisibles ou malsaines à la santé humaine;

**ARTICLE 4.1.13 HUILES OU GRAISSES**  
**AMENDE**  
**300 \$**

Toutes huiles ou toutes graisses, ailleurs que dans un contenant étanche, fabriqué de métal ou de matière plastique, muni et fermé par un couvercle lui-même étanche;

**ARTICLE 4.1.14 PROPAGATION DES MALADIES VÉGÉTALES, DES CHAMPIGNONS ET AUTRES**  
**AMENDE**  
**300 \$**

Toutes maladies végétales, des champignons, des chenilles ou des insectes qui peuvent se propager de manière à incommoder le voisinage;

**ARTICLE 4.1.15 HERBES ET BROUSSAILLES HAUTES**  
**AMENDE**  
**300 \$**

Toute herbe ou *broussaille*, d'une hauteur de plus de 20 cm à l'intérieur du *périmètre d'urbanisation* et/ou sur un terrain ou une partie de terrain dont la principale occupation est autre qu'agricole;

**ARTICLE 4.1.16 CLÔTURE ÉLECTRIFIÉE**  
**AMENDE**  
**300 \$**

D'installer ou de laisser installer une clôture électrifiée en *périmètre d'urbanisation* et/ou sur un terrain ou une partie de terrain dont la principale occupation est autre qu'agricole;

## **SECTION 4.2 NUISANCES RELATIVES À UN BÂTIMENT OU À UNE CONSTRUCTION**

---

Les actes et états de choses ci-après mentionnés constituent des nuisances et sont prohibés :

**ARTICLE 4.2.1 CONSTRUCTION DÉSAFFECTÉE**  
**AMENDE**  
**300 \$**

Un bâtiment ou une construction désaffecté ou qui n'est pas utilisé de façon permanente et qui n'est pas clos de manière à ce que *personne* ne puisse y pénétrer et de manière à écarter tout risque de sécurité.

**ARTICLE 4.2.2 TRAVAUX ARRÊTÉS OU SUSPENDUS**

**AMENDE  
300 \$**

Un bâtiment ou une construction dont les travaux de construction sont arrêtés ou suspendus depuis plus de trois mois et qui n'est pas clos ou barricadé de manière à empêcher l'intrusion.

**ARTICLE 4.2.3 ÉCHAFAUDAGE**

**AMENDE  
300 \$**

Le fait de maintenir la présence d'échafaudage alors que les travaux de construction sont arrêtés ou suspendus depuis plus de 30 jours.

**ARTICLE 4.2.4 CONSTRUCTION INCENDIÉE**

**AMENDE  
300 \$**

Le maintien d'un bâtiment ou d'une construction incendié, partiellement détruit ou devenu dangereux suite à un sinistre et qui n'est pas clos ou barricadé de manière à empêcher l'intrusion.

**ARTICLE 4.2.5 CONSTRUCTION VÉTUSTE**

**AMENDE  
300 \$**

Le maintien d'un bâtiment ou d'une construction vétuste.

**ARTICLE 4.2.6 ÉTAT DE DÉTÉRIORATION**

**AMENDE  
300 \$**

Le fait de laisser des constructions dans un état de détérioration ou dans un état de mauvais entretien de sorte que l'on note la présence de pourriture, ou de rouille ou dans un état tel que la vermine, ou les rongeurs ou les insectes nuisibles puissent s'y infiltrer.

**ARTICLE 4.2.7 SOLIDITÉ**

**AMENDE  
300 \$**

Le fait de laisser sur tout immeuble un bâtiment qui n'offre pas la solidité nécessaire dans toutes ses parties constituantes, pour résister aux efforts combinés des charges de la nature, telles le vent, la neige ou autres, incluant une combinaison de ces éléments.

**SECTION 4.3 ODEUR ET COMBUSTION**

---

Les actes et état des choses ci-après mentionnés constituent des nuisances et sont prohibés :

**ARTICLE 4.3.1 ODEUR**

**AMENDE  
300 \$**

Le fait d'émettre ou de permettre que soit émise, par quelque moyen que ce soit, toute odeur désagréable, infecte ou nauséabonde, de nature à nuire, à indisposer ou à mettre en danger la santé d'autrui, sous réserve des activités agricoles exercées conformément aux dispositions de lois et règlements en vigueur.

**ARTICLE 4.3.2 FAIT PAR EXPLOITATION**

**AMENDE  
300 \$**

Le fait de posséder, exploiter ou employer une machine à vapeur, une chaudière à vapeur, une fabrique, une usine ou tout autre atelier, établissement ou équipement dégageant

des fumées ou des gaz sans être doté d'appareils fumivores et gazivores, de manière à les débarrasser efficacement de tout ce qui peut être nuisible au public.

**ARTICLE 4.3.3 APPAREIL FUMIVORES OU GAZIVORES**

**AMENDE  
300 \$**

Le fait de détenir ou d'utiliser tous 'appareils fumivores ou gazivores et de ne pas les faire fonctionner de façon à empêcher que s'échappent de la vapeur, de la fumée, des odeurs, des étincelles, des escarbilles ou de la suie pouvant incommoder le voisinage.

**ARTICLE 4.3.4 BRÛLER DES DÉCHETS**

**AMENDE  
300 \$**

Le fait de brûler ou de laisser brûler des **déchets** ailleurs qu'à un incinérateur rencontrant les normes environnementales en vigueur.

**SECTION 4.4 NUISANCES PAR MATÉRIAUX**

---

**AMENDE  
300 \$**

Les actes et états de choses ci-après mentionnés constituent des nuisances et sont prohibés :

**ARTICLE 4.4.1 MATÉRIAUX DE REMPLISSAGE**

**AMENDE  
300 \$**

Le fait d'utiliser à des fins de remplissage des matériaux tels que des retailles de bois, du bois de construction, des pneus, de la ferraille ou toutes autres matières semblables.

**SECTION 4.5 NUISANCES EN PROPRIÉTÉ PUBLIQUE**

---

Les actes et états des choses ci-après mentionnés constituent des nuisances et sont prohibés :

**ARTICLE 4.5.1 SOUILLER LE DOMAINE PUBLIC**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit de souiller tout **endroit public**, notamment en y déposant ou en y jetant de la terre, du sable, de la boue, des pierres, de la glaise, du purin, du fumier solide, des **déchets**, des eaux sales, du papier ou tout autre objet ou substance.

**ARTICLE 4.5.2 OBLIGATION APRÈS AVOIR SOUILLÉ**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Toute **personne** qui souille le domaine public doit effectuer le nettoyage de façon à rendre l'état du domaine public identique à ce qu'il était avant qu'il ne soit ainsi souillé; toute **personne** doit débiter cette obligation sans délai après en avoir été avisé et doit continuer le nettoyage sans interruption jusqu'à ce qu'il soit complété. À défaut d'effectuer le nettoyage, la **Municipalité** est autorisée à effectuer le nettoyage et le contrevenant devient débiteur envers la **Municipalité** du coût de nettoyage effectué par elle ainsi que de tout préjudice qu'elle a subi à ce titre.

Advenant que le nettoyage nécessite l'interruption ou le détournement de la circulation routière ou piétonnière, le débiteur de l'obligation de nettoyer doit en aviser au préalable un **fonctionnaire désigné**.

## SECTION 4.6 AUTRES NUISANCES

---

Les actes et états de choses ci-après mentionnés constituent des nuisances et sont prohibés :

### ARTICLE 4.6.1 EMPIÈTEMENT

AMENDE  
300 \$

Le fait d’empiéter sur la voie publique, sauf pour les entreprises de services publics.

### ARTICLE 4.6.2 FOSSE/TROU

AMENDE  
300 \$

Le fait de laisser à découvert une fosse, un trou, une excavation ou une fondation, s’ils ne sont pas entourés d’une clôture ou d’une barrière de manière à ce qu’il y ait absence de piège ou de danger.

### ARTICLE 4.6.3 BORNE-FONTAINE

AMENDE  
300 \$

Le fait d’encombrer ou de gêner une borne-fontaine à un mètre et demi (1.5) ou moins de celle-ci, notamment en déposant de la neige, de la glace, de la terre, des **déchets** destinés à la collecte des ordures ménagères ou par la croissance de végétaux.

### ARTICLE 4.6.4 DÉPÔT DE NEIGE, GLACE, SABLE TERRE OU OBJET QUELCONQUE

AMENDE  
SQ 300 \$

Le fait de jeter, déposer, lancer ou permettre que soit jeté, déposé ou lancé de la neige, de la glace, du sable, de la terre, du gazon, des branches, des **déchets**, du fumier et tout objet quelconque dans un **endroit public**, à l’exception des **employés municipaux** et autres personnes mandatées par la **Municipalité**.

### ARTICLE 4.6.5 FUMÉE

AMENDE  
300 \$

Le fait de causer, provoquer ou permettre l’émission d’étincelles, de cendre, de suie ou de fumée provenant d’un foyer extérieur ou d’autres sources susceptibles d’incommoder le voisinage.

### ARTICLE 4.6.6 FEU ENDROIT PUBLIC

AMENDE  
SQ 300 \$

Le fait d’allumer ou de maintenir allumé un feu dans un **endroit public**, sauf s’il a été autorisé par la **Municipalité**.

### ARTICLE 4.6.7 FEU D’ARTIFICE

AMENDE  
SQ 100 \$

Le fait de faire usage ou de permettre de faire usage de pétard ou de feu d’artifice, sans autorisation de la **Municipalité**, l’exception des feux d’artifices en ventes libres.

### ARTICLE 4.6.8 LUMIÈRE

AMENDE  
SQ 100 \$

Le fait de projeter directement de la lumière en dehors du terrain ou du lot où se trouve la source de lumière, susceptible de causer un danger public, un inconvénient ou incommoder une **personne**.



**ARTICLE 4.6.9 SUBTILISATION D'UN CONSTAT D'INFRACTION**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Le fait d'enlever la copie d'un constat d'infraction ou de tout autre avis qui a été placé à un endroit apparent d'un **véhicule** sans être le conducteur, le propriétaire ou l'occupant de ce **véhicule**.

**ARTICLE 4.6.10 INTERDICTION D'EFFACER DES MARQUES SUR LES PNEUS**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Le fait d'effacer toute marque faite à la craie ou au crayon par un **agent de la paix** ou tout **fonctionnaire désigné** sur un pneu.

**SECTION 4.7 NUISANCE PAR LE BRUIT**

---

Les actes et états des choses ci-après mentionnés constituent des nuisances et sont prohibés :

**ARTICLE 4.7.1 BRUIT / GÉNÉRAL**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Le fait de faire, de provoquer ou de permettre qu'il soit causé, de quelque façon que ce soit, du **bruit** de nature à troubler la paix, la tranquillité, le confort, le repos, le bien-être d'une ou de plusieurs **personnes** du voisinage.

**ARTICLE 4.7.2 AVERTISSEUR SONORE**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Le fait d'utiliser abusivement ou inutilement un avertisseur sonore (klaxon) ou une sirène.

**ARTICLE 4.7.3 TERRASSE COMMERCIALE**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Le fait de permettre ou de tolérer, entre 23 H et 7 H, tout **bruit** causé par des **personnes** qui se trouvent sur une terrasse commerciale.

**ARTICLE 4.7.4 BRUIT D'UN HAUT-PARLEUR**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Le fait de projeter à l'extérieur d'un bâtiment ou d'un **véhicule**, des sons avec un haut-parleur ou un porte-voix, à moins d'une autorisation obtenue préalablement de la **Municipalité**.

**SECTION 4.8 ÉQUIPEMENTS ET OUTILLAGES**

---

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Le fait d'utiliser, entre 21 H et 7 H, du lundi au vendredi et entre 17 H et 9 H les fins de semaine, tout équipement et outillage causant du bruit dont notamment une tondeuse à gazon, un coupe herbe, une scie à chaîne, une débroussailleuse et tout autre équipement et outillage qui permet d'effectuer des travaux de soudure, de menuiserie, de construction ou de démolition.

**ARTICLE 4.8.1 DÉBOSELAGE ET RÉPARATION D'AUTOMOBILE**

**AMENDE  
SQ 200 \$**

Le fait d'effectuer à l'extérieur, entre 21 H et 7 H du lundi au vendredi et entre 17 H et 9 H les fins de semaine, du débosselage ou de la mécanique sur un **véhicule**.

## ARTICLE 4.8.2 BRUIT ÉMIS PAR UN VÉHICULE

AMENDE  
SQ 200 \$

Le fait d'utiliser ou de se servir d'un **véhicule** de façon à causer des **bruits** inutiles et excessifs, notamment au démarrage au point neutre ou en faisant fonctionner le moteur d'un **véhicule** stationnaire à une vitesse excessive.

## ARTICLE 4.8.3 EXCEPTIONS

Les infractions prévues à la présente section ne s'appliquent pas au **bruit** causé pour les activités suivantes :

- a) Des travaux d'érection, de fondation, d'entretien, de réparation, de modification de bâtiment et d'ouvrage de génie civil exécutés sur les lieux d'un chantier et à pied d'œuvre, les travaux préalables d'aménagement du sol et de déménagement de bâtiments, effectués entre 7 heures et 22 heures, du lundi au samedi inclusivement;
- b) L'utilisation d'un avertisseur sonore d'un **véhicule** en cas de nécessité, d'une sirène d'un **véhicule d'urgence** ou d'un avertisseur sonore de recul;
- c) L'utilisation de cloches et carillons par une église, une institution religieuse ou une institution d'enseignement si tel usage est nécessaire dans l'exercice de leur fonction et pour un pont, passage à niveau ou une usine si l'usage est nécessaire à l'exercice de leur fonction de même que tout système d'avertisseur d'urgence;
- d) Circulation ferroviaire ou aéronautique;
- e) Déclenchement d'un système antivol automobile ou d'un **système d'alarme** domestique ou commercial, si ce déclenchement est d'une durée inférieure à 15 minutes;
- f) L'exercice d'une activité agricole conforme aux lois et règlements en vigueur;
- g) L'exercice d'une entreprise où la **Municipalité** a émis une autorisation spéciale; (ex : tonte de gazon d'un terrain de golf en dehors des heures permises.)

## CHAPITRE 5 DISPOSITION DE LA NEIGE

---

### ARTICLE 5.1.1 PROJECTION DE LA NEIGE

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit de projeter la neige sur la voie publique ou les terrains continus.

### ARTICLE 5.1.2 OBSTRUCTION DE LA VISIBILITÉ

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit de créer un amoncellement de neige contigu à une **voie publique**, s'il obstrue la visibilité des automobilistes qui y circulent en **véhicule**, y compris les entrepreneurs en déneigement.

### ARTICLE 5.1.3 DÉNEIGEMENT ENDROIT PUBLIC

AMENDE  
300 \$

Il est interdit de déneiger une **voie publique** ou un **parc** que la **Municipalité** choisit de ne pas déneiger, à moins d'une autorisation spécifique.

Toutefois, le **propriétaire** ou l'occupant d'un bâtiment peut déneiger la partie donnant accès à sa propriété face à une porte ou son entrée charnière.

## CHAPITRE 6 LA CIRCULATION, LES LIMITES DE VITESSE LA SIGNALISATION ET LE STATIONNEMENT

---

### SECTION 6.1 AUTORISATION D'INSTALLER UNE SIGNALISATION

---

La **Municipalité** autorise un **fonctionnaire désigné** à installer de la signalisation, des parcomètres ou des horodateurs indiquant des zones d'arrêt, de limites de vitesse et de stationnements, conformément aux règlements et résolutions adoptés par le **conseil municipal** ou prévus au *Code de la sécurité routière*, aux endroits indiqués aux annexes suivantes : **annexe D, annexe E, annexe F, annexe G, annexe H, annexe I, annexe J, annexe K, annexe L, annexe M, annexe N, annexe O, annexe P et annexe Q** .

De plus, pour des fins temporaires de travaux publics, il est autorisé, temporairement, à ajouter, enlever, déplacer ou masquer toutes signalisations prévues à l'alinéa précédent.

### SECTION 6.2 LA CIRCULATION

---

#### ARTICLE 6.2.1 BOYAU

AMENDE  
SQ 200 \$

Il est interdit à tout conducteur d'un **véhicule** de circuler sur un boyau non protégé qui a été étendu sur une **voie publique** ou dans une entrée privée en vue de servir à éteindre un incendie, sauf s'il y a une autorisation d'un **fonctionnaire désigné**, d'un membre du Service de sécurité incendie ou d'un signaleur.

#### ARTICLE 6.2.2 LIGNE FRAÎCHEMENT PEINTE

AMENDE  
SQ 200 \$

Il est interdit de circuler sur une ou plusieurs lignes fraîchement peintes sur la **voie publique** lorsque la signalisation l'indique.

#### ARTICLE 6.2.3 CIRCULATION PROPRIÉTÉ PRIVÉE

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit de circuler avec un **véhicule** sur une propriété privée ou sur un chemin privé sans l'autorisation du **propriétaire**.

#### ARTICLE 6.2.4 PANNEAU DE RABATTEMENT

AMENDE  
SQ 300 \$

Le panneau de rabattement (*tail board*) d'un **véhicule** doit toujours être fermé sauf s'il supporte des matériaux dont la longueur dépasse la boîte du camion.

#### ARTICLE 6.2.5 DÉRAPAGE VOLONTAIRE

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit à toute personne de provoquer le dérapage volontaire d'un véhicule sur la voie publique ou dans un endroit public.

### SECTION 6.3 LA SIGNALISATION

---

#### ARTICLE 6.3.1 SIGNALISATION

Sur les chemins et terrains privés ouverts à la circulation publique des **véhicules** sur le territoire de la **Municipalité**, toute **personne** est tenue de se conformer à la signalisation

affichée et à respecter toutes exigences prévues au Code de la sécurité routière, sauf si un signaleur en ordonne autrement.

Toute *personne* doit se conformer aux ordres ou signaux d'un *fonctionnaire désigné*, d'un membre des services d'urgence ou d'un signaleur autorisé à détourner la circulation.

#### **ARTICLE 6.3.2 PANNEAU D'ARRÊT**

La *Municipalité* autorise tout *fonctionnaire désigné* à placer et à maintenir en place un panneau d'arrêt aux endroits indiqués à *l'annexe D* du présent règlement.

#### **ARTICLE 6.3.3 PANNEAU CÉDER LE PASSAGE**

La *Municipalité* autorise tout *fonctionnaire désigné* à placer et à maintenir en place un panneau ordonnant de céder le passage aux endroits indiqués à *l'annexe E* du présent règlement.

#### **ARTICLE 6.3.4 LIGNE DE DÉMARICATION**

La *Municipalité* autorise tout *fonctionnaire désigné* à placer et à maintenir en place les lignes de démarcation des voies spécifiques aux endroits indiqués à *l'annexe F* du présent règlement.

#### **ARTICLE 6.3.5 DEMI-TOUR**

La *Municipalité* autorise tout *fonctionnaire désigné* à placer et à maintenir en place une signalisation interdisant les demi-tours aux endroits indiqués à *l'annexe G* du présent règlement.

#### **ARTICLE 6.3.6 CIRCULATION À SENS UNIQUE OU ENTRÉE INTERDITE**

La *Municipalité* autorise tout *fonctionnaire désigné* à placer et à maintenir en place la signalisation routière requise afin d'identifier le sens de la circulation ou l'entrée interdite aux endroits indiqués à *l'annexe H*.

#### **ARTICLE 6.3.7 PASSAGE POUR PIÉTONS**

La *Municipalité* autorise tout *fonctionnaire désigné* à installer une signalisation appropriée identifiant des passages pour *piétons* à chacun des endroits indiqués à *l'annexe I* du présent règlement.

#### **ARTICLE 6.3.8 FEUX DE CIRCULATION ET AUTRES SIGNAUX LUMINEUX**

La *Municipalité* autorise tout *fonctionnaire désigné* à placer et à maintenir en place les feux de circulation et autres signaux lumineux de circulation, selon le type spécifié et aux endroits indiqués à *l'annexe J* du présent règlement.

#### **ARTICLE 6.3.9 DOMMAGE À LA SIGNALISATION**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Il est interdit d'endommager, de déplacer ou de masquer, en tout ou en partie, une signalisation.

## SECTION 6.4 LIMITES DE VITESSE (CSR)

---

### ARTICLE 6.4.1 LIMITE DE 50 KM/HEURE (CSR)

SQ

SQ

Sous réserve de ce qui est stipulé aux **articles 6.4.2, 6.4.3, 6.4.4, 6.4.5 et 6.4.6** du présent règlement, il est interdit de conduire un **véhicule** à une vitesse excédant 50 KM/H sur toutes voies publiques de la **Municipalité**.

### ARTICLE 6.4.2 LIMITE DE 30 KM/HEURE ET MOINS (CSR)

SQ

Il est interdit de conduire un **véhicule** à une vitesse excédant 20 KM/H ou 30 KM/H, selon le cas, sur toutes les voies publiques ou partie de voies publiques identifiées à **l'annexe K** du présent règlement.

### ARTICLE 6.4.3 LIMITE DE 40 KM/HEURE (CSR)

SQ

Il est interdit de conduire un **véhicule** à une vitesse excédant 40 KM/H sur toutes les voies publiques ou partie de voies publiques identifiées à **l'annexe L** du présent règlement.

### ARTICLE 6.4.4 LIMITE DE 60 KM/HEURE (CSR)

SQ

Il est interdit de conduire un **véhicule** à une vitesse excédant 60 KM/H sur toutes les voies publiques ou partie de voies publiques identifiées à **l'annexe M** du présent règlement.

### ARTICLE 6.4.5 LIMITE DE 70 KM/HEURE (CSR)

SQ

Il est interdit de conduire un **véhicule** à une vitesse excédant 70 KM/H sur tous les chemins publics ou parties de chemins publics identifiés à **l'annexe N** du présent règlement.

### ARTICLE 6.4.6 LIMITE DE 80 KM/HEURE (CSR)

SQ

Il est interdit de conduire un **véhicule** à une vitesse excédant 80 KM/H sur tous les chemins publics ou parties de chemins publics identifiés à **l'annexe O** du présent règlement.

## SECTION 6.5 LE STATIONNEMENT

---

### ARTICLE 6.5.1 RESPONSABILITÉ

Le conducteur ou la **personne** au nom duquel un **véhicule** est inscrit au registre de la **Société d'assurance automobile du Québec** est responsable de toute infraction relative au stationnement en vertu du présent règlement.

### ARTICLE 6.5.2 STATIONNEMENT INTERDIT

AMENDE

SQ 50 \$

Il est interdit de stationner en tout temps aux endroits prévus et indiqués à **l'annexe P** du présent règlement.

### ARTICLE 6.5.3 INTERDICTION SUR UNE PROPRIÉTÉ PRIVÉE

AMENDE

SQ 50 \$

Il est interdit de stationner en tout temps sur une propriété privée sans avoir eu l'autorisation du **propriétaire** ou de l'occupant.

**ARTICLE 6.5.4 INTERDIT PAR SIGNALISATION**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner à un endroit où une signalisation indique une telle interdiction.

**ARTICLE 6.5.5 STATIONNEMENT VOIE RÉSERVÉE**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner en tout temps, entre le 1<sup>er</sup> mai et le 1<sup>er</sup> octobre, dans une voie de circulation réservée à l'usage des bicyclettes ou des *piétons* et identifiée par des lignes peintes sur la *voie publique*, par des bollards ou par toute autre signalisation.

**ARTICLE 6.5.6 STATIONNEMENT DE NUIT**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner sur les voies publiques de la *Municipalité* entre 23 h et 7 h, du quinze (15) novembre au premier (1<sup>er</sup>) avril inclusivement.

L'interdiction ne s'applique pas pour la période du vingt-trois (23) décembre au trois (3) janvier. Cependant, si précipitation ou averse de neige, le stationnement de nuit est interdit.

**ARTICLE 6.5.7 RÉSERVÉ AUX PERSONNES HANDICAPÉES**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit d'immobiliser un *véhicule* dans un espace réservé à l'usage exclusif des *personnes* handicapées, à moins d'être détenteur d'une vignette ou d'une plaque spécifique.

**ARTICLE 6.5.8 POSITION DE STATIONNEMENT**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner son *véhicule* de façon à occuper plus d'une seule place prévue à cette fin.

Malgré ce qui précède, un *véhicule*, ou un ensemble de *véhicules* dont la longueur excède une case, peut occuper plus d'une case de stationnement sur la longueur uniquement.

**ARTICLE 6.5.9 SENS DE STATIONNEMENT**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Le conducteur doit stationner son *véhicule* à l'intérieur des marques et de manière parallèle à ces marques, à moins d'indications contraires.

**ARTICLE 6.5.10 STATIONNEMENT POUR RÉPARATION**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner un *véhicule* à des fins de réparation ou d'entretien dans un *endroit public*.

**ARTICLE 6.5.11 STATIONNEMENT POUR VENTE**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner un *véhicule* dans un *endroit public* dans le but de le vendre.

**ARTICLE 6.5.12 STATIONNEMENT POUR PUBLICITÉ**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser un *véhicule* dans le but de mettre en évidence toute publicité ailleurs que sur sa propriété.

**ARTICLE 6.5.13 STATIONNEMENT NUISIBLE AU DÉNEIGEMENT**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner ou immobiliser un *véhicule* à un endroit de manière à gêner l'enlèvement ou le déblaiement de la neige.

**ARTICLE 6.5.14 STATIONNEMENT NUISIBLE AUX TRAVAUX DE VOIRIE**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner ou immobiliser un *véhicule* à un endroit de manière à gêner l'exécution des travaux de voirie.

**SECTION 6.6 STATIONNEMENT DES VÉHICULES DE FORT GABARIT**

---

**ARTICLE 6.6.1 AUTOBUS OU MINIBUS**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner ou immobiliser un autobus ou minibus sur la *voie publique*, plus de 60 minutes.

**ARTICLE 6.6.2 VÉHICULE MOTORISÉ OU RÉCRÉATIF**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner ou immobiliser un *véhicule* récréatif ou motorisé sur la *voie publique*, plus de 60 minutes.

**ARTICLE 6.6.3 STATIONNEMENT VÉHICULES NON MOTORISÉS**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner ou immobiliser une roulotte, une tente-roulotte, une remorque, une semi-remorque ou tout autre *véhicule* non motorisé, attachée ou non, à un *véhicule* que l'on déplace habituellement à l'aide d'un *véhicule* sur la *voie publique*, plus de 60 minutes, sauf pour effectuer un travail ou une livraison.

**ARTICLE 6.6.4 STATIONNEMENT MUNICIPAL VÉHICULE LOURD ET VÉHICULE-OUTILS**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner un *véhicule lourd* ou un *véhicule-outil*, dans un *parc* ou un *stationnement municipal*, à moins d'une autorisation écrite délivrée par la *Municipalité*.

**ARTICLE 6.6.5 VÉHICULE LOURD ET VÉHICULE-OUTIL**

**AMENDE  
SQ 50 \$**

Il est interdit de stationner ou immobiliser un *véhicule lourd* ou *véhicule-outil* sur la *voie publique*, plus de 60 minutes, sauf lors de l'exécution de travaux de voirie ou pour effectuer une livraison ou un travail.

## SECTION 6.7 AUTORISATION DÉPLACEMENT ET REMORQUAGE

---

### ARTICLE 6.7.1 DÉPLACEMENT ET REMORQUAGE

SQ

Tout agent de la paix ou *fonctionnaire désigné* est autorisé à faire enlever ou à déplacer tout *véhicule stationné* à un endroit où il nuit aux travaux de voirie, à l'enlèvement et au déblaiement de la neige. Il est autorisé à remorquer ou à faire remorquer ainsi qu'à remiser ce *véhicule* ailleurs, notamment à un garage, aux frais du *propriétaire*, qui ne peut en recouvrer la possession que sur le paiement des frais réels de remorquage et de remisage le tout, en sus des amendes prévues au présent règlement.

### ARTICLE 6.7.2 DÉPLACEMENT ET REMORQUAGE D'URGENCE

SQ

En cas d'urgence, tout agent de la paix ou *fonctionnaire désigné* peut faire remorquer, déplacer ou faire déplacer un *véhicule* lorsque le *véhicule* entrave le travail des pompiers, des policiers ou de toute autre *personne* lors d'un événement mettant en cause la sécurité publique. Il peut remorquer ou faire remorquer, déplacer ou faire déplacer un tel *véhicule*, à un garage, aux frais du *propriétaire*, qui ne peut en recouvrer la possession que sur le paiement des frais réels de remorquage et de remisage le tout, en sus des amendes prévues au présent règlement.

## CHAPITRE 7 COLPORTAGE ET COMMERCE ITINÉRANT

---

### ARTICLE 7.1.1 PROHIBITION

AMENDE

SQ 300 \$

Il est interdit à toute *personne*, en personne ou par représentant d'exercer des activités de *colportage* ou de *commerce itinérant* sur le territoire de la *Municipalité*.

### ARTICLE 7.1.2 EXCEPTIONS

SQ

Ne sont pas visées par le présent règlement les *personnes* qui vendent ou colportent des produits et services dans le cadre d'une campagne de financement, d'une œuvre de charité autorisée à émettre des reçus aux fins d'impôts, d'une association sportive, sociale ou culturelle ou d'un établissement scolaire, à la condition expresse que les activités ainsi financées de ces organismes s'exercent sur le territoire de la *Municipalité* et visent une activité au profit des membres de l'organisme reconnu par la *Municipalité*.

Ne sont pas visés par le présent règlement, les personnes ou les commerçants qui visitent de façon régulière ou sur rendez-vous certains immeubles dont les citoyens connaissent un besoin particulier et/ou récurrent et en ont fait la demande eux-mêmes.

### ARTICLE 7.1.3 HEURES DE COLPORTAGE POUR EXCEPTIONS

AMENDE

SQ 100 \$

Les *personnes* visées à l'article 7.2 peuvent, faire du *colportage* ou faire du *commerce itinérant* du lundi au vendredi entre 10 H et 19 H et le samedi entre 10 H et 17 H.

### ARTICLE 7.1.4 PROHIBITION

AMENDE

SQ 100 \$

Il est interdit de faire du *colportage* ou faire du *commerce itinérant* ou quelque forme de sollicitation de porte-à-porte à tout endroit où est apposé une affiche ou panneau portant la mention «PAS DE SOLLICITATION OU DE *COLPORTAGE*.»



## ARTICLE 7.1.5 CIRCULAIRES

AMENDE

SQ 100 \$

Il est interdit à toute *personne* de distribuer des circulaires, annonces, prospectus ou autres imprimés semblables sur toute partie de *véhicules* ou dans tout *endroit public* :

Le paragraphe précédent ne peut être interprété comme interdisant de laisser des circulaires, annonces, prospectus ou autres imprimés semblables à l'extérieur des maisons ou édifices publics.

## CHAPITRE 8 LES ANIMAUX

---

### SECTION 8.1 DISPOSITION GÉNÉRALES RELATIVES AUX ANIMAUX DOMESTIQUES

---

#### ARTICLE 8.1.1 QUANTITÉ D'ANIMAUX PERMISE

AMENDE

100 \$

Il interdit de garder plus d'animaux qu'indiqué à *l'annexe R*, sous réserve d'un chenil légalement opéré.

#### ARTICLE 8.1.2 MISE-BAS

AMENDE

100 \$

Le *gardien* d'un *animal domestique* qui met bas, dispose de 90 jours pour se conformer au présent chapitre. L'article 8.1.1 ne s'applique pas pendant ce délai.

#### ARTICLE 8.1.3 BON ÉTAT SANITAIRE

AMENDE

100 \$

Le *gardien* doit tenir en bon état sanitaire l'endroit où est gardé un animal ainsi que dans un environnement sain et propice à son bien-être.

#### ARTICLE 8.1.4 LONGUEUR MINIMALE DE LA LAISSE

AMENDE

SQ 100 \$

La laisse d'un animal attaché à l'extérieur, sur le terrain du *propriétaire* ou de son *gardien*, doit avoir une longueur minimale de trois (3) mètres tout en s'assurant que l'animal ne peut sortir des limites du terrain où il se trouve.

#### ARTICLE 8.1.5 ABANDON

AMENDE

100 \$

Un *gardien* ne peut abandonner un ou des animaux. Il doit remettre le ou les animaux à une autorité compétente qui en disposera par adoption ou par euthanasie. Dans ce dernier cas, les frais sont à la charge du *gardien*.

### SECTION 8.2 DISPOSITIONS RÉGISSANT LES LICENCES POUR LES CHIENS

---

#### ARTICLE 8.2.1 LICENCES

AMENDE

100 \$

À l'exception des exploitations d'animalerie et au chenil, nul *gardien* ne peut posséder ou garder un chien âgé de plus de trois mois à l'intérieur des limites de la *Municipalité* sans s'être procuré une licence auprès de la *Municipalité* conformément à la présente section.

## ARTICLE 8.2.2 DÉLAI D'OBTENTION D'UNE LICENCE

AMENDE

100 \$

La licence doit être demandée par le **gardien** dans les quinze (15) jours de la possession d'un chien ou dans les quinze (15) jours de l'emménagement du **gardien** dans la **Municipalité**.

## ARTICLE 8.2.3 VALIDITÉ

La licence émise en vertu de la présente section est valide et renouvelée selon les dispositions de **l'annexe R**.

## ARTICLE 8.2.4 DEMANDE DE LICENCE

Pour obtenir une licence, le **gardien** doit fournir les renseignements prévus à **l'annexe R**.

## ARTICLE 8.2.5 COÛT

Le coût de la licence pour chien est déterminé à **l'annexe R**.

## ARTICLE 8.2.6 PAIEMENT

Le paiement de la licence est indivisible et non remboursable.

## ARTICLE 8.2.7 MÉDAILLON

La **Municipalité** remet à la **personne** qui demande la licence, un médaillon et une copie de la licence indiquant le numéro du médaillon et les renseignements fournis en vertu de l'article 8.2.4 autrement déposés.

Le médaillon est valide jusqu'à ce que l'animal soit mort, disparu, vendu ou que le **gardien** en ait autrement disposé.

Le **gardien** doit s'assurer que le chien dont il a la garde porte en tout temps, au cou, le médaillon prévu au présent règlement.

Il est interdit à toute **personne** de modifier, d'altérer ou de retirer le médaillon d'un chien de façon à empêcher son identification.

## SECTION 8.3 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES AUX CHIENS

---

### ARTICLE 8.3.1 CONTRÔLE DANS UN ENDROIT PRIVÉ

AMENDE

SQ 100 \$

Dans un endroit privé, un chien à l'extérieur doit être tenu ou retenu au moyen d'un dispositif (attache, laisse, clôture, etc.) l'empêchant de sortir des limites du terrain où il est gardé.

### ARTICLE 8.3.2 CONTRÔLE ET SURVEILLANCE DANS UN ENDROIT PUBLIC

AMENDE

SQ 100 \$

Dans un endroit public, le chien doit être tenu ou retenu en laisse d'une longueur maximale de 2 mètres, par une **personne** capable de le maîtriser et doit toujours être sous surveillance constante par une telle **personne**.

### ARTICLE 8.3.3 MORSURE - AVIS

AMENDE

SQ 100 \$

Lorsqu'un chien a mordu une *personne* ou un autre animal, son *gardien* doit en aviser le service de police le plus tôt possible et au plus tard dans les 24 heures.

### ARTICLE 8.3.4 MATIÈRES FÉCALES DES CHIENS

AMENDE

SQ 100 \$

Il est interdit pour le *gardien* d'un chien de laisser dans un *endroit public* ou à l'extérieur dans un endroit privé autre que sa résidence, les matières fécales de son chien.

## SECTION 8.4 CHIENS DANGEREUX ET AUTRES COMPORTEMENTS

---

### ARTICLE 8.4.1 ÉCRITEAU CHIEN DE GARDE

AMENDE

SQ 100 \$

Le *gardien* d'un *chien de garde*, de protection ou démontrant des signes d'agressivité doit indiquer au moyen d'un écriteau visible de la *voie publique*, la présence d'un tel chien sur une propriété.

### ARTICLE 8.4.2 CHIENS DANGEREUX ET ERRANTS

SQ

Le *contrôleur* ou l'*agent de la paix* peut saisir ou mettre en fourrière un chien qui est errant ou qui constitue un *chien dangereux*.

### ARTICLE 8.4.3 DEMANDE D'EXAMEN POUR CHIENS

SQ

Le *contrôleur* ou l'*agent de la paix* peut saisir et soumettre au *directeur général* de la *Municipalité* une demande d'examen par un expert désigné à l'*annexe R*, s'il estime que ce chien est dangereux pour autrui ou pour un autre animal, afin d'évaluer son état de santé ou d'estimer sa dangerosité.

### ARTICLE 8.4.4 EXAMEN DU CHIEN ET RAPPORT

L'expert mandaté par la *Municipalité* afin d'évaluer l'état de santé ou d'estimer la dangerosité d'un chien doit faire rapport de cet examen au *directeur général* de la *Municipalité*. Le rapport de l'expert devra comprendre l'évaluation de l'état de santé du chien, l'estimation de sa dangerosité et les recommandations sur les mesures à prendre relativement au chien.

Le *gardien* doit assumer les frais pour l'examen et le rapport qui en découle.

### ARTICLE 8.4.5 PROCÉDURE D'EXAMEN DU CHIEN

Le *directeur général* de la *Municipalité* informe le *gardien*, lorsque ce dernier est connu, de la date, de l'heure et du lieu où l'expert de la *Municipalité* procédera à l'examen prévu à l'article 8.4.4.

Cependant, le *gardien* dispose d'un délai de 24 heures pour faire connaître par écrit, au *directeur général* son intention, de retenir les services d'un autre expert afin de procéder conjointement, avec l'expert désigné de la *Municipalité*, à l'examen de l'animal.

### ARTICLE 8.4.6 POUVOIRS SPÉCIAUX

Sur recommandation de l'expert mandaté par la *Municipalité* ou, selon le cas, des experts conjoints, le *directeur général* de la *Municipalité* peut ordonner une ou plusieurs des mesures suivantes :

- a) La garde d'un chien doit être sous constant contrôle de son **gardien**, si le chien est atteint d'une maladie curable pouvant être une cause de son comportement agressif. Le traitement du chien et la garde doit être dans un bâtiment d'où il ne peut sortir ou à l'intérieur des limites du terrain où est situé le bâtiment que son **gardien** occupe, et ce, jusqu'à la guérison complète du chien ou jusqu'à ce que ce dernier ne constitue plus un risque pour la sécurité des **personnes** ou des animaux;
- b) L'euthanasie du chien;
- c) Le musellement du chien lorsqu'il se trouve à l'extérieur du terrain sur lequel est situé le bâtiment occupé par son **gardien**;
- d) La stérilisation du chien;
- e) La vaccination du chien;
- f) L'identification permanente du chien;
- g) Toute autre mesure qui vise à réduire le risque que constitue le chien pour la santé ou la sécurité publique.

Lorsque le **gardien** néglige ou refuse de se conformer aux mesures, le chien peut être, le cas échéant, saisi à nouveau et éliminé par euthanasie aux frais du **gardien**.

#### ARTICLE 8.4.7 MESURES NON RESPECTÉES

**AMENDE  
300 \$**

Tout **gardien** d'un animal qui ne se conforme pas aux mesures exigées en vertu de l'article 8.4.7 commet une infraction.

#### ARTICLE 8.4.8 FRAIS DE CAPTURE, D'EXAMEN ET DE GARDE

Les frais de capture, de garde et de pension, de soins vétérinaires de même que ceux d'un examen d'une expertise ou d'une ordonnance d'un **chien dangereux** ou errant saisi et mis en fourrière conformément à la présente section sont à la charge du **gardien**.

### SECTION 8.5 CHENIL

---

#### ARTICLE 8.5.1 CHENIL

**AMENDE  
300 \$**

Toute **personne** qui garde plus d'animaux que la limite permise à l'annexe R, doit obtenir un permis du **fonctionnaire désigné** de la **Municipalité** l'autorisant à garder ces animaux pour en faire un élevage, à opérer un chenil, une fourrière, un commerce de vente d'animaux ou pour d'autres fins permises par la réglementation d'urbanisme.

L'obtention des permis prévus par le présent article n'exempte pas le **propriétaire** de se procurer les licences prévues à l'article 8.2.1 et à respecter tous autres lois et règlements applicables.

### SECTION 8.6 ANIMAUX DE FERME

---

#### ARTICLE 8.6.1 ANIMAUX DE FERME

**AMENDE  
100 \$**

Il est interdit de garder dans ou sur un immeuble tout **animal de ferme**, dans le **périmètre d'urbanisation** de la **Municipalité**, à moins d'une mention contraire à l'**annexe R**.

## SECTION 8.7 ANIMAL SAUVAGE ET ANIMAL EXOTIQUE

---

### ARTICLE 8.7.1 GARDE INTERDITE

AMENDE  
SQ 200 \$

Sous réserve du respect des lois fédérale ou provinciale applicables, nul ne peut garder un *animal sauvage ou un animal exotique* sur le territoire de la *Municipalité*.

### ARTICLE 8.7.2 CONDITIONS DE GARDE

Toute *personne* qui possède ou garde un *animal exotique* visé aux articles précédents de la présente section doit le garder dans un environnement sain et propice au bien-être de l'animal. L'*animal exotique* doit être gardé dans la résidence principale de cette *personne* ou de son *gardien* ou sur sa propriété à l'intérieur d'une cage ou d'un terrarium, et cette dernière doit donner accès au lieu pour toute inspection lorsque requise par tout *fonctionnaire désigné*.

### ARTICLE 8.7.3 ANIMAL EXOTIQUE À L'EXTÉRIEUR D'UNE PROPRIÉTÉ PRIVÉE

AMENDE  
SQ 200 \$

Malgré l'article précédent, nulle *personne* ne peut se trouver à l'extérieur de sa résidence ou dans un *endroit public* avec un *animal exotique* sans l'équipement approprié et sécuritaire afin de le contrôler et de le retenir.

## SECTION 8.8 NUISANCES CAUSÉES PAR UN ANIMAL

---

Les faits, actes et gestes indiqués ci-après constituent des nuisances et sont à ce titre prohibés :

### ARTICLE 8.8.1 ATTAQUE

AMENDE  
SQ 300 \$

Tout animal qui attaque ou qui mord une *personne* ou un autre animal.

### ARTICLE 8.8.2 DOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ D'AUTRUI

AMENDE  
SQ 300 \$

Tout animal qui cause un dommage à un bien autre que celui ou ceux appartenant à son *gardien*.

### ARTICLE 8.8.3 ODEUR

AMENDE  
300 \$

Tout animal qui dégage une odeur nauséabonde de nature à incommoder le voisinage.

### ARTICLE 8.8.4 ANIMAL HORS PROPRIÉTÉ

AMENDE  
SQ 300 \$

Tout animal qui se trouve sur un terrain privé sans le consentement du *propriétaire* ou l'occupant de ce terrain.

### ARTICLE 8.8.5 ANIMAL ERRANT

AMENDE  
SQ 200 \$

Tout animal qui est errant.

**ARTICLE 8.8.6 MALADIE**

**AMENDE  
100 \$**

Tout animal qui est atteint d'une maladie contagieuse ou de la rage.

**ARTICLE 8.8.7 ANIMAL DANGEREUX**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Tout animal méchant, dangereux, qui attaque ou qui est entraîné pour attaquer.

**ARTICLE 8.8.8 COMBAT**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Tout animal qui participe à un combat avec un animal.

**ARTICLE 8.8.9 POUVOIR D'ABATTRE**

**SQ**

Tout animal présentant un danger immédiat, réel ou apparent peut-être abattu sur le champ par un *agent de la paix* ou par tout *fonctionnaire désigné*.

**SECTION 8.9 FOURRIÈRE**

---

Pour l'application des dispositions du présent règlement, l'endroit et les frais de garde déterminés pour la fourrière de la *Municipalité* sont définis à *l'annexe R*.

Ces frais de garde sont à la charge du *gardien*.

**ARTICLE 8.9.1 MISE EN FOURRIÈRE**

**SQ**

Tout *agent de la paix* et *fonctionnaire désigné* peut faire mettre en fourrière tout *animal errant* ou tout animal qui contrevient ou dont le *gardien* contrevient à l'une des dispositions du présent règlement. Le représentant de la fourrière doit, dans le cas d'un animal dûment licencié et mis en fourrière, informer sans délai le *gardien* dudit animal que ce dernier a été mis en fourrière.

**ARTICLE 8.9.2 DÉLAI DE GARDE EN FOURRIÈRE**

Tout animal mis en fourrière non réclamé est conservé pendant une période minimale de soixante-douze (72) heures à moins que sa condition physique ne justifie l'euthanasie avant l'expiration de ce délai. Si à l'expiration de ce délai le *gardien* n'en recouvre pas la possession, la *Municipalité* peut en disposer (donner, vendre pour adoption ou euthanasie) sans indemnité.

**ARTICLE 8.9.3 REPRISE DE POSSESSION PAR LE GARDIEN**

Le *gardien* ne peut reprendre possession de son animal avant d'avoir payé tous les frais encourus dont ceux de pension de la fourrière, le tout sans préjudice aux droits de la *Municipalité* de poursuivre pour toute infraction au présent chapitre, s'il y a lieu.

**SECTION 8.10 DISPOSITIONS DIVERSES**

---

Les faits, circonstances, gestes et actes ci-après énoncés constituent des infractions et rendent toute *personne* passible des sanctions prévues à la présente section :

**ARTICLE 8.10.1 COMBAT D'ANIMAUX**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Le fait d'organiser, participer, encourager ou assister au déroulement d'un combat d'animaux.

**ARTICLE 8.10.2 MALTRAITANCE**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Le fait de maltraiter, molester, harceler ou provoquer un animal.

**ARTICLE 8.10.3 EMPOISONNEMENT**

**AMENDE  
SQ 300 \$**

Le fait d'utiliser ou permettre que soit utilisé du poison pour capturer ou tuer un animal.

**ARTICLE 8.10.4 AFFICHE INTERDIT AUX ANIMAUX**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Le fait de se retrouver avec un animal sous sa garde dans un lieu identifié par une affiche «interdit aux animaux» sauf pour un *chien guide* ou d'assistance.

**ARTICLE 8.10.5 EXONÉRATION**

La *Municipalité*, la Sûreté du Québec, ou leurs représentants ne peuvent être tenus responsables des dommages ou des blessures causés aux animaux suite à leur intervention pour l'application du présent règlement.

**ARTICLE 8.10.6 PERCEPTION**

Rien dans ce chapitre ne doit être interprété comme restreignant en aucune façon les droits et les pouvoirs de la *Municipalité* de percevoir, par tous les moyens que la loi met à sa disposition, les coûts d'une licence exigible en vertu de la section 8.2 et les frais relatifs à la mise en application de l'une ou l'autre des dispositions du présent chapitre.

---

**CHAPITRE 9 LES ALARMES**

---

**SECTION 9.1 SYSTÈME D'ALARME**

---

**ARTICLE 9.1.1 APPLICATION**

Le présent chapitre s'applique à tout *système d'alarme*, incluant les systèmes d'alarme déjà installés ou en usage le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement, sur le territoire de la *Municipalité*.

**ARTICLE 9.1.2 DURÉE DU SIGNAL SONORE**

**AMENDE  
SQ 100 \$**

Lorsqu'un *système d'alarme* est muni d'une cloche ou de tout autre signal sonore propre à donner l'alerte à l'extérieur des lieux protégés, ce *système d'alarme* doit être conçu de façon à ne pas émettre le signal sonore durant plus de vingt (20) minutes consécutives.

**ARTICLE 9.1.3 INTERRUPTION DU SIGNAL SONORE**

**SQ**

Les agents de la paix et fonctionnaires désignés sont autorisés à pénétrer dans tout *lieu protégé* par *système d'alarme* si *personne* ne s'y trouve, afin d'interrompre le signal sonore qui perdure depuis plus de vingt (20) minutes consécutives.

#### ARTICLE 9.1.4 FRAIS

La **Municipalité** est autorisée à réclamer à tout **utilisateur d'un système d'alarme** des frais engagés par celle-ci en cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement d'un **système d'alarme** ainsi que pour ceux encourus aux fins de pénétrer dans tout lieu protégé conformément à l'article 9.1.3.

#### ARTICLE 9.1.5 INFRACTION

AMENDE  
SQ 200 \$

Constitue une infraction et rend l'**utilisateur** passible d'une amende, tout déclenchement plus d'une fois par période de douze (12) mois, pour cause de défectuosité ou pour de mauvais fonctionnement.

#### ARTICLE 9.1.6 PRÉSOMPTION

SQ

Le déclenchement d'un système d'alarme est présumé, en l'absence de preuve contraire, être pour cause de défectuosité ou de mauvais fonctionnement lorsqu'aucune preuve ou trace d'un intrus, ou de la commission d'une infraction n'est constatée sur les lieux protégés lors de l'arrivée de l'**agent de la paix**, ou du **fonctionnaire désigné**.

### CHAPITRE 10 EAU POTABLE

---

Ce chapitre n'abroge pas tout règlement adopté par la **Municipalité** en ce qui concerne l'utilisation de l'eau potable.

#### ARTICLE 10.1.1 SÉCHERESSE OU MESURES D'URGENCE

AMENDE  
SQ 300 \$

Le **directeur général** de la **Municipalité** a l'autorité nécessaire pour, aviser la population par un avis public, une directive écrite ou tout autre moyen qu'il jugera efficace, aviser les **personnes** concernées d'une sécheresse, d'une urgence, d'un bri majeur de conduite d'aqueduc ou pour permettre le remplissage des réservoirs.

Lorsqu'un tel avis est donné, il est interdit d'arroser ou d'utiliser l'eau extérieure jusqu'à ce qu'une directive contraire émise par la **Municipalité** soit donnée.

#### ARTICLE 10.1.2 RUISSELAGE DE L'EAU

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit à toute **personne** d'utiliser de façon délibéré un équipement d'arrosage de façon telle que l'eau s'écoule dans la rue ou sur les propriétés voisines.

#### ARTICLE 10.1.3 FONTE DE NEIGE

AMENDE  
SQ 300 \$

Il est interdit de faire fondre la neige ou la glace sur un terrain privé ou public par l'utilisation d'eau potable.

### CHAPITRE 11 DISPOSITIONS RELATIVES AUX INFRACTIONS, AMENDES ET PÉNALITÉS

---

#### ARTICLE 11.1.1 INFRACTIONS ET AMENDES

SQ

Quiconque contrevient au présent règlement commet une infraction et est passible en plus des frais des amendes suivantes :



- L'amende minimale apparaît dans la marge de droite de l'article concerné et le double de ce montant pour l'amende maximale est prévu.
- Les amendes minimales et maximales doublent si l'infraction est commise par une **personne** morale;
- En cas de récidive, les montants indiqués aux alinéas précédents doublent;

Lorsque l'indication (C.S.R.) apparaît dans la marge de droite de l'article concerné, l'amende prévue au Code de la Sécurité routière du Québec s'applique.

#### **ARTICLE 11.1.2 PÉNALITÉ**

**SQ**

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction.

### **CHAPITRE 12 ABROGATION ET MISE EN VIGUEUR**

---

#### **ARTICLE 12.1.1 ABROGATION**

Le présent règlement abroge, conformément à la loi, tous les règlements suivants ainsi que toutes les modifications et les amendements modifiant ces règlements :

- Règlement sur la sécurité, paix et bon ordre dans les endroits publics : 02-1991; 04-1999; 02-2011
- Règlement sur les nuisances: 11-1994; 03-1999; 2014-10
- Règlement sur les animaux : 05-1999; 02-2004; 02-2009
- Règlement sur les fausses alarmes : 05-2008; 09-2008; 02-2009
- Règlement sur le colportage et le commerce itinérant : 07-1998
- Règlement sur la circulation et le stationnement : 05-1998, 04-2011 et 2016-05

#### **ARTICLE 12.1.2 ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Adopté à Notre-Dame-du-Sacré-Cœur-d'Issoudun, le 11 septembre 2017.

---

Annie Thériault  
Mairesse

---

Lucie Beaudoin  
Directrice générale et sec.-trés.

Ce règlement a été adopté à la séance ordinaire du 11 septembre 2017.  
L'affichage de l'avis public de son adoption a été effectué le 14 septembre 2017.

## **ANNEXE A**

### **PERSONNES AUTORISÉES ET DÉSIGNÉES À APPLIQUER LE PRÉSENT RÈGLEMENT**

---

Directeur général et directeur général adjoint

Directeur du service des incendies et directeur adjoint du service des incendies

Inspecteur municipal

## **ANNEXE B**

### **VOIES PUBLIQUES AUTORISÉES POUR LE JEU DANS LES RUES**

---

1. Rue du Boisé
2. Rue Guérard
3. Rue Kirouac
4. Rue Brousseau
5. Rue Cayer

**ANNEXE C**

**LOCALISATION DES ENDROITS OÙ L'UTILISATION D'UNE ARME EST AUTORISÉE**

---

NON APPLICABLE

## ANNEXE D

### PANNEAUX D'ARRÊT

---

1. Route Frenette, en direction Nord, au coin du Cinquième (5<sup>e</sup>)rang
2. Cinquième (5<sup>e</sup>)rang, en direction Est, au coin de la route 271 (route Laurier)
3. Deuxième (2<sup>e</sup>) sortie du Cinquième (5<sup>e</sup>)rang, direction Est, au coin de la route 271 (route Laurier)
4. Rue Kirouac, en direction Nord, au coin de rang Bois-Franc Ouest
5. Sixième (6<sup>e</sup>) rang, en direction Est, au coin de la route 271 (route Laurier)
6. Sixième (6<sup>e</sup>) rang, en direction Ouest, au coin de la route 271 (route Laurier)
7. Rang Pierriche, en direction Ouest, au coin de la route 271 (route Laurier)
8. Route de la Pointe-du-Jour, en direction Nord, au coin du rang Pierriche Ouest
9. Route des Baron, en direction Sud, au coin de la rue Principale
10. Rue Cayer, en direction Ouest, au coin de la route de l'Église
11. Rue Guérard, en direction Nord, au coin de la rue Principale
12. Chemin Marigot, en direction Nord, au coin du rang Bois-Franc Est
13. Route Marigot, en direction Nord, au coin du rang Bois-Franc Est
14. Route de la Plaine Sud, en direction Sud, au coin du rang Bois-Franc Est
15. Route de la Plaine Sud, en direction Nord, au coin du rang de la Plaine
16. Route de la Plaine Nord, en direction Sud, au coin du rang de la Plaine
17. Rue du Boisé, en direction Est, au coin de la route Laurier
18. Rue du Boisé, en direction Ouest, au coin de la rue des Mélèzes
19. Rue des Trembles, en direction Sud, au coin de la rue Olivier
20. Rue Brousseau, en direction Nord, au coin de la rue Cayer
21. Rue Jobin, en direction Sud, au coin de la rue Olivier

**ANNEXE E**

**CÉDER LE PASSAGE**

---

NON APPLICABLE

## ANNEXE F

### LIGNE DE DÉMARCATIION

---

#### Ligne continue simple :

1. Rue Principale
2. Rang Bois-Franc Est
3. Route de la Plaine
  - à partir du rang Bois-Franc Est, en direction Nord, sur une distance de 1,3 km
  - à partir du rang de la Plaine, en direction Sud, sur une distance de 0,4 km
4. Rang de la Plaine :
  - limite de St-Antoine-de-Tilly, en direction Ouest, sur une distance de 0,3 km
  - limite de Ste-Croix, en direction Est, sur une distance de 2,9 km
5. Rang de la Plaine
6. Rue Guérard
7. Rue Kirouac
8. Cinquième (5<sup>e</sup>) rang
9. Sixième (6<sup>e</sup>) rang Ouest
10. Rang Pierriche Ouest :
  - à partir de la route 271, en direction Est, sur une distance de 1 km
  - de l'intersection de la route de l'Église, en direction Ouest, sur une distance de 1,7 km
11. Route de la Pointe-du-Jour et rue Olivier :
  - à partir du rang Pierriche sur une distance de 0,2 km, pointillée sur une distance de 0,7 km et à nouveau une ligne continue sur une distance de 1,4 km
12. Route des Crêtes :
  - limite de St-Apollinaire, en direction Ouest, ligne pointillée sur une distance de 1 km, ensuite, une ligne continue sur une distance de 0,4 km puis une ligne pointillée sur une distance de 0,5 km et de nouveau une ligne continue sur une distance de 0,4 km
13. Rue du Boisé
14. Rue des Mélèzes
15. Rue Brousseau
16. Rue Cayer
17. Rue des Trembles
18. Rue Jobin

**ANNEXE G**

**DEMI-TOUR**

---

NON APPLICABLE



**ANNEXE H**

**CHAUSSÉES À CIRCULATION À SENS UNIQUE**

---

NON APPLICABLE

**ANNEXE I**

**PASSAGES POUR PIÉTONS ET ÉCOLIERS**

---

**PASSAGES POUR PIÉTONS**

NON APPLICABLE

**PASSAGES POUR ÉCOLIERS**

NON APPLICABLE

**ANNEXE J**

**FEUX DE CIRCULATION ET AUTRES SIGNAUX LUMINEUX DE CIRCULATION**

---

NON APPLICABLE

**ANNEXE K**

**LIMITE DE VITESSE DE 30 KM/H ET MOINS SUR LES CHEMINS PUBLICS**

---

**LIMITE DE VITESSE DE 20 KM/H**

NON APPLICABLE

**LIMITE DE VITESSE DE 30 KM/H**

1. Rue du Boisé

**ANNEXE L**

**LIMITE DE VITESSE DE 40 KM/H SUR LES CHEMINS PUBLICS**

---

NON APPLICABLE

**ANNEXE M**

**LIMITE DE VITESSE DE 60 KM/H SUR LES CHEMINS PUBLICS**

---

NON APPLICABLE

## **ANNEXE N**

### **LIMITE DE VITESSE DE 70 KM/H SUR LES CHEMINS PUBLICS**

---

1. Cinquième (5<sup>e</sup>) rang

## **ANNEXE O**

### **LIMITE DE VITESSE DE 80 KM/H SUR LES CHEMINS PUBLICS**

---

1. Rang Bois-Franc Est
2. Route de l'Église
3. Rang des Plaines
4. Sixième (6<sup>e</sup>) rang Ouest
5. Rang Pierriche Ouest
6. Route de la Plaine
7. Route de la Pointe-du-Jour
8. Route des Crêtes
9. Rue Olivier



## **ANNEXE P**

### **STATIONNEMENTS INTERDITS**

---

#### **STATIONNEMENTS INTERDITS**

Le stationnement est interdit en tout temps du 1<sup>er</sup> avril au 15 novembre sur la rue Principale entre les numéros civiques 271 et 313 inclusivement, et ce, de chaque côté de la rue.

Le stationnement est interdit en tout temps sur la rue Olivier du côté nord.

#### **STATIONNEMENTS DES PERSONNES HANDICAPÉES**

Bureau municipal (314, rue Principale), en face de la porte principale

#### **STATIONNEMENTS MUNICIPAUX**

Centre communautaire (268, rue Principale), tous les côtés, sauf trois (3) espaces réservés pour les loyers du côté sud-est

Bureau municipal (314, rue Principale)

Chalet des Loisirs, 455, route de l'Église

## **ANNEXE Q**

### **CHEMINS EXCLUS DE L'ENTRETIEN D'HIVER**

---

Chemin Marigot

Route des Baron

Route de la Plaine Nord

## **ANNEXE R**

### **DISPOSITIONS AUX ANIMAUX**

---

#### **QUANTITÉ D'ANIMAUX PERMIS**

À l'intérieur du périmètre d'urbanisation : trois (3)

À l'extérieur du périmètre d'urbanisation : trois (3)

#### **EXPERT DÉSIGNÉ POUR EXAMEN ANIMAL**

Clinique vétérinaire Lauvien, 380, St-Joseph, Laurier-Station. Tél. : 418-728-1222

#### **FOURRIÈRE DÉSIGNÉE PAR LA MUNICIPALITÉ**

Le garage municipal est la fourrière désignée.

#### **CONTRÔLEUR DÉSIGNÉ**

La **Municipalité** désigne l'inspecteur municipal pour le contrôle des animaux.

#### **DISPOSITIONS RÉGISSANT LES LICENCES POUR LES CHIENS**

Les articles 8.2.1 à 8.2.7 de la section 8.2 du présent règlement sont applicables par la **Municipalité**.

#### **RENSEIGNEMENT POUR L'OBTENTION D'UNE LICENCE**

Une photo du chien peut être demandée.

#### **COÛT POUR UNE LICENCE**

Le coût annuel pour une licence est de 10 \$ par chien.

#### **DURÉE D'UNE LICENCE**

Une licence est valide pour un an et est automatiquement renouvelé sur le compte de taxes.

#### **QUANTITÉ D'ANIMAUX DE FERME PERMIS À L'INTÉRIEUR DES PÉRIMÈTRES D'URBANISATION**

Nonobstant ce qui est mentionné à l'article 8.6.1, il est permis de garder un maximum de trois (3) poules pondeuses dans ou sur un immeuble à l'intérieur des périmètres d'urbanisation. Cette permission entrera en vigueur qu'à partir du moment où la réglementation d'urbanisme sera ajustée afin de prévoir les autorisations nécessaires et les normes à respecter pour l'aménagement du poulailler et de l'enclos. Le propriétaire de l'immeuble qui désire pouvoir garder des poules pondeuses devra, par ailleurs, obtenir ces autorisations et respecter ces normes.

## **ANNEXE S**

### **MAUVAISES HERBES**

---

**Herbe à poux** (*Ambrosia artemisiifolia*)

**Herbe à la puce** (*Toxicodendron radicans*)

**Berce du Caucase** (*Heracleum mantegazzianum*)

**Renouée du Japon** (*Reynoutria japonica*)